

La Voz de Guipúzcoa

Martes 24 de Noviembre de 1931

Diario Republicano

San Sebastián Año LVII Núm. 16.323

EN BUSCA DE NUEVAS NORMAS

Krishnamurti en Hollywood

por EUGENIO NOEL

WILL YOU MARRY ME...

El mundo de Guermantes... El mundo de Hollywood... Pero aquí hay centenares de Marcelos Prouts. No existe, en estos instantes, ciudad alguna en la tierra que tenga, como Hollywood, tantos oídos y ojos puestos sobre ella; oídos y ojos que no son de turistas del "Desierto sin camellos", de Maurice Dekobra, o descubridores de "Campeones del Mundo", de Paul Morand. Asia empieza en Hollywood. A los norteamericanos lo que más les interesa del Universo en Asia; lo que más parece importar de América a los hombres es este sueño de todos, este barrio de Los Angeles. Ciertamente todo es posible aquí; entre el Pacífico y Hollywood Lake, desde las faldas serranas de San Gabriel y Santa Mónica, Beverly Hill o Culver City, hasta donde queráis que esto acabe, si es que no concluye en Tijuana, allá en México. Todo es posible aquí; como en Asia, como en el Oriente... Jacques Maritaine vé, en el mundo de Proust, ausencias de Dios. Aquí... ¿dónde está?

Todas las noches, sin faltar una, se incendia, en Hollywood Bowl, cierta enorme cruz, por el estilo del "Salvador", de Río de Janeiro y que tiene todas las trazas de anuncio luminoso de esas cruces pequeñitas de oro o de brillantes que las mujeres gustan ver bailar entre sus dos senos. En la Pascua de Resurrección, unos millares de cristianos celebran allí sus gozos; en el anfiteatro natural, que cava allí la cuenca donde la cruz se eleva, miradas de golosos espirituales oyen en las noches estivales la Filarmónica dirigida por Mengelberg o escuchan maravillas tales como las "Noces de Psyche" y de "L'Amour", de Bach, orquestadas por el judío Honneger... Y sin embargo, en esta ciudad hay lo que los dioses aman; mucho dolor. Por lo menos, tanto dolor como dinero. Les gusta que les hablen de la felicidad, lo que es confesión de no poseerla del todo. Tema favorito de los empírios del oro, cuando los dioses o los intelectuales pasean por aquí han de hablar de ello. ¿Los dioses?... Decía un poeta hispano, de esa España nuestra—que es por hoy el país que menos se preocupa de Dios, aunque no le gusta confesarlo—que "continuamente Dios se está haciendo hombre". En pocas días, por ciudades como éstas suelen transcurrir bastantes. Como por Asia, por el Oriente. Además, casi todos vienen de allí, ahora como antes; es decir, como siempre.

Precisamente ahora se discute en el Océano que el Oriente nada ya puede ofrecernos. Si hemos de esperar algo nuevo ha de ser del genio negro; ahí "Porgy", de Dorothy, el "Lobogola", de Bata Kindai y du Bois Heyward, el "Jones" de O'Neill... Las dos Asias, de Okakura, nos copian vergonzosamente; sobre todo, se norteamericanizan de un modo lamentable. En las rutas milenarias del Lhassa, en el fondo del Thibet, hay anuncios de "Coca-Cola"; los "daimlamas" escriben a máquina las letanías céntricas de las ruedas de oraciones, cien veces seculares; en Tokio se comen "atsukeshiki", o sea, "hot cakes"; "soda fountains" hay en los campos de Booz; estaciones de gasolina, en los parajes de las Mil y una noches; se piden, en Java, "flash lights"; y los persas desayunan "breakfast foods". Quién tendrá razón. Tagore, Spengler, Martin, Rolland, Keyserling o el Mann de la "metafísica experimental, los fenómenos kinéticos y demás pavorosas energías de "Shrank-Notring", el "Denteroscopio", del doctor Horst, las "Memorias", de Menzel, "Gespenster und Spuch", de Ludwig, o "El Fantasma", de Otto Pipper?... Massis con su vuelta a Roma o Morand con su "Buda viviente"?

Y España?... Vista desde aquí cuán oriental parece a todos. Los más renombrados actores de los Estudios de Hollywood viven en el barrio andaluz, en "Ronda Apartments". Predestinación, tal vez. Las nueve Misiones creadas por fray Junípero Sierra, de las veintiuna "along" El Camino Real — The King's Highway—, de California... entre San Diego de Alcalá y Misión Dolores, fray Junípero, enterrado el 1784 en la de San Carlos Borromeo... Ahora, Krishnamurti. Otros a la vista, uno más. Viene a Ojai Valley—Valle de la Felicidad—. El joven brahmán hindú es Krishnaji de la Orden de la Estrella y vehículo corporal por el cual se revela a la Humanidad el Maitreya... Apenas llegado el dios, el Maestro del Mundo, como le dicen, Hollywood se ha estremecido de terror y le ha hecho hablar. Fray Junípero había encontrado un medio para no tener sed y era "hablar poco"; los dioses hoy beben y hablan mucho. No todo es silencio por Admedabad y el Ashram en torno a Gandhi Ben Jehudah, Gandul, Krishnamurti... y también, Miss Mc. Pherson, Anagatika Dharmapala, el japonés Onisaburo Deguchi... Actividad contra fatalidad. El misterio de la

redención ha dejado de ser misterio y es una ocupación deliciosa casi sin peligro. El admirable ruso Elianoff—Ben Jehudah—que recorrió el mundo predicando la resurrección del pueblo judío, es decir el sionismo integral y no el acomodaticio y político del barón de Rostchilde y del propio Herzl, los fariseos no le crucificaron pero sí lapidaron la tumba de su mujer, muerta en la miseria, probablemente con ejemplares de su dicionario hebreo que Eduardo Helsley cree un monumento de lingüística porque lo es.

A Krishnamurti le ha recibido Hollywood con ramos de oliva y Adams Beck habrá de aumentar, en "The Story of Oriental Philosophy", sus grabados de dioses y comentaristas con el escenario de Hollywood Bowl, en desemplada noche de mayo. "Os traigo al Ser Perfecto", escribió Annie Besant. En efecto, el joven brahmachari tiene las treinta y dos señales del bodhisattva; es un alma que, próxima al nirvana definitivo, viene a nosotros por última vez. Con qué gusto lo examinará Niestche, el pensador del eterno reforno. Blavatsky, Besant y él... En esa atmósfera de fervor y extrañeza este muchacho educado en Oxford "desorienta" un poco pero en el sentido de desafiar a uno de la magia oriental. El Maestro Universal, algo menos negro el rostro—los eternos burladores le llaman "Cristo de chocolate"—, da una excelente impresión de gentleman, puro, inglés algo Angélica Hautmann, británico muy de Ludgate Hill. No parece un hijo del pueblo de las dos mil cuntrucciones castas, de las cuarenta y cinco razas y de las ciento setenta lenguas... Un micrófono entre dos cestas de flores le acaba de quitar el tipo indio. En cuanto al gentío... Miles y miles de seres alineados en graderas sucesivas, laderas naturales de este teatro abierto en la piedra y que adelanta el teatro total de Gropius. Qué silencio ante el dios. Unas arpas, entre palmas, pulsadas por damas, le arrancan al joven dios su última posibilidad de parecerse, sobre todo cuando se oye el "Botero del Volga" que Chaliapin remachó en los oídos norteamericanos... La Humanidad que sufre... pero todos los hombres no son marineros de agua dulce rusa... pero Hollywood exige a los dioses que le hablen de la felicidad. Ni como ciudadanos ni como hombres los norteamericanos se interesan por la alabanza o el optimismo; nunca se está bien cuando se puede estar mejor. Y es cierto. Noble, interés, no impetu de snobismo mueve a estos millares de seres a escuchar. ¿Se podrá reducir a una sola ecuación todas las angustias que inquietan el corazón humano, como se ha integrado ya en ciencia todas las diferenciales?... ¡Ah! "Such a beautiful man!"... exclama una señora. ¡Un hombre tan guapo!... "Will you marry me?"... Sólo falta que añada eso la gentil hollywoodense. Qué verdad es que a las mujeres les gustan los dioses y que Ellas y nadie más que Ellas en el devaneo de los siglos les han inventado. Oh, nobilísima anciana, Annie Besant, bajo euya blanquísima peluca se concibió el "Poder del Pensamiento" y de "La Conciencia", aqué ha sucedido en las profundidades de esa alma? Era ese muchacho la "paz que sobre pasa todo entendimiento"?... "Will you marry me"?... Del hielo de la edad cierto rayo de sol no fundió algún drama de ternura o de amor?...

Por lo menos el joven dios tiene una cualidad encantadora: habla sin pizca de hieratismo, conversa sin vanidad de jerarquía. Todo lo que va exponiendo, viejo como todo lo que los hombres se dicen unos a otros, es manifestado con un sentido común que pone en los labios sonrisa muy dulce. La felicidad es la libertad y El trae la felicidad porque la posee. Todo prejuicio estrangula. La dicha es romper todo vínculo, hasta el religioso... En esta ciudad de Hollywood los Magos se anuncian con enormes carteles luminosos. ¿Lo sabrá? Cerca de él está la señora Bayle que ha escrito unos comentarios a los "Aforismos" de Pantanjali. Mas este dios es una criatura de enormes ojos negros y pocas chichas y cuando se retira, con su mano metida entre dos botones de su chaqueta democrática, se inclina acentuando el desgarro ante los aplausos de los que quedan.

Porque muchos se han marchado; encontraban lo oído vulgar, "Common place", "improper" de un dios. De Budhas vivientes, librenos el Señor, el nuestro, el hijo del carpintero de Nazareth, de quien un discípulo "complicado" de Krishnamurti, Kalhil Gilman, ha escrito una "Vida" más. Cuando las cinco damas rubias pulsaban las arpas, como preámbulo a la buenaventura del penúltimo Salvador del Mundo, nos susurraba todo un señor iniciado, un creyente, amigo de Alma Reed, traductora de "El Mundo Oficio": "Poc que no tocarán el "Prometeo" de Seriabin?... Parece ser que esa obra prepara el alma

La ofensiva del pistolerismo

El gobernador de Sevilla la considera dominada

(POR TELEFONO)

Madrid, 24.

OTRAS DOS AGRESIONES EN SEVILLA

SEVILLA.—En el Paseo de Pinarejos un sujeto hizo varios disparos contra un grupo de obreros, dando lugar a que se produjera gran alarma. Resultaron heridos de alguna consideración Antonio Troncoso, de 19 años y Dolores Sánchez Rodríguez, de 57 años.

SEVILLA.—En una taberna de la calle de Pintos, un sujeto llamado Rafael Bastos afiliado a la C. N. T., disparó su pistola contra un obrero que se hallaba frente a la mesa que él ocupaba. El proyectil no hizo blanco y el autor del disparo fue detenido.

SEVILLA.—Transcurrido el plazo fijado para la entrega voluntaria de armas, y en vista de los frecuentes atentados que se vienen cometiendo, el domingo se practicaron cacheos en muchas tabernas, habiéndose recogido 36 pistolas y revólveres y 20 armas blancas.

OTRO ATENTADO EN LA CAPITAL ANDALUZA

SEVILLA.—Ayer por la mañana, en el camino de la Cartuja, se cometió un nuevo atentado, del que fué víctima un obrero albañil llamado Manuel Guijarro, que había trabajado en el puerto. Unos desconocidos, paracaidistas detrás de los árboles, le hicieron varios disparos, dándose después a la fuga. Guijarro siguió su camino, pero al poco rato sintió grandes dolores en el vientre, del que le salía un chorro de sangre. Pidió auxilio a los transeúntes y le condujeron a la Casa de Socorro, donde se le apreció una grave herida de arma de fuego.

PISTOLEROS DETENIDOS

SEVILLA.—Con motivo de los atentados registrados estos días, la Policía ha practicado registros domiciliarios, procediendo a la detención de varios sujetos sobre los que recién serían sospechosas. Entre los detenidos figura un sujeto apellidado Corrales, que estuvo empleado en una Casa consistorial de buques: José Luna Domínguez y José Faro. A todos ellos les fueron ocupadas armas de fuego.

UNA NOTA DEL GOBERNADOR DE SEVILLA

SEVILLA.—El gobernador civil ha publicado la siguiente nota:

"Para tranquilizar al quehuelo sevillano que viene dando pruebas de un gran espíritu ciudadano, he de proclamar que estamos asistiendo a una ofensiva organizada por el pistolerismo profesional completamente dominado, aunque es inevitable que se produzcan algunos atentados y haya algunas víctimas.

A la opinión hay que decirle la verdad para que colabore con el Poder público. La autoridad trabaja con la mayor actividad para acabar con estos lamentables hechos, y puede adelantar que en el día de hoy se han practicado muchas detenciones de individuos sospechosos que han quedado a disposición del ministro de la Gobernación para que él resuelva, ya que se les ha ocupado armas de fuego sin las correspondientes guías y licencias.

Es de esperar que el pueblo siga apoyando como hasta ahora a las autoridades."

HERIDO QUE FALLECE

SEVILLA.—En la Clínica del Prado de San Sebastián, ha fallecido el obrero tranviario Pedro Diez, que días pasados fue agredido a tiros por unos desconocidos y resultó gravemente herido.

¿Dónde es Ramón Franco?

Las misteriosas desapariciones del inquieto aviador

(POR TELEFONO)

Madrid, 24.

BARCELONA.—El periódico "La Rambla" en su número de anoche dice que hace cinco días desapareció de la clínica en que se hallaba el comandante Ramón Franco, ignorándose su paradero. Añade que ni en la Generalidad ni en los sitios donde acuden los amigos de Franco han podido dar razón del paradero del inquieto aviador. No faltan quienes afirman que ha embarcado con rumbo a América.

mejor que otras a conciliaciones y calidades hondas... y que, además, fué escrita para ellos. Oh, qué verdad es que Asia empieza en Hollywood o si lo queréis dicho de otra manera, que no es necesario salir de Hollywood para comprender lo que es Asia.

(Prohibida la reproducción).

Actualidad política

Comentarios adversos a unas declaraciones del Sr. Largo Caballero

(POR TELEFONO)

Madrid, 24.

LAS RESPONSABILIDADES

De cuantos generales y jefes militares se hallan detenidos a disposición de la Comisión de Responsabilidades, sólo se encuentra en prisones militares el ex juez instructor de causas de la Capitanía general de Cataluña, señor Fernández Valdés. Los demás se hallan en sus domicilios en calidad de detenidos.

PARA LAS SESIONES DE HOY

En el orden del día para las sesiones que hoy por la tarde y por la noche ha de celebrar la Cámara figurarán entre otros asuntos el proyecto de Constitución (Capítulo IX) y la votación definitiva de la sentencia recaída contra don Alfonso de Borbón.

UN PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA SOMETIDO A LOS SOCIALISTAS?

Los periódicos madrileños vespertinos conceden gran importancia a las declaraciones del ministro del Trabajo, señor Largo Caballero, que aparecieron el domingo en el diario matutino "Ahora" y destacan la afirmación de que el partido socialista se opondrá a que el presidente de la República disuelva las Cortes antes de que la Constitución haya sido aprobada. Dicen los periódicos que, por lo que se ve, el presidente de la República tendrá que obrar al dictado del partido socialista. Añaden que la nación entera estará sometida a la voluntad de ese partido, ante la amenaza de que de lo contrario podrá surgir una guerra civil. Añaden los diarios que lo único elegible de las declaraciones del ministro del Trabajo es la franqueza con que han sido hechas, pues ello permite que la opinión se entere y no pueda llamarse a engaño. Todos reconocen que esta actitud del partido socialista no es la que mejor encuadra en una democracia.

MACÍA, DISGUSTADO

BARCELONA.—El domingo, el señor Maciá estuvo en Mont Blanch. Con referencia a las acusaciones de "La Publicitat", dijo que a pesar de todo, el partido que él encarna, seguirá el camino emprendido para realizar una obra positiva.

Se celebró un mitin, en el que hicieron uso de la palabra los señores Gassols, Ferrer y Maciá. Este se lamentó de los ataques que se le dirigen y dijo que su disgusto es tanto mayor por cuanto esos ataques parten de los propios catalanes.

Contra la desocupación en Francia

Más de 1.600 millones para obras públicas

PARÍS, noviembre. United Press.—La Cámara francesa cuenta entre sus asuntos más urgentes, que ha de someter al voto en su nuevo periodo de sesiones, el grandioso programa de Tardieu concerniente a obras públicas, destinado a combatir la desocupación. El programa prevé gastos por unos 1.600 millones de pesetas, que darían ocupación a 300.000 hombres durante un año, dando impulso a numerosas obras públicas más o menos urgentes.

Por lo que se refiere al estado en que se encuentra la desocupación en Francia, sólo puede formarse idea a base de cálculos frecuentemente muy divergentes. Mientras que el número de personas que reciben subsidio es calculado por el Ministerio de Trabajo en 30 mil (es 20 por 100 más que hace dos meses), no da esta cifra una idea de la verdadera situación. La oposición calcula la cifra de los desocupados en 500.000, y afirma que el número de desocupados temporalmente llega a los dos millones. El Ministerio de Trabajo admite que la proporción de ocupación en los principales ramos de la industria ha disminuido desde el pasado año en un 11 por ciento.

Para las obras públicas urgentes el Gobierno quiere reunir más de 300 millones de francos por medio de un empréstito; el resto de la suma que se necesita, será aportado por los Municipios. De esos trabajos de necesidad sacarían ventajas directamente, y también en forma indirecta, amplias esferas de la población.

Cerca de 500 millones de francos se emplearán para modernizar y para construir nuevos puertos. Una cantidad igual se destina al mejoramiento de las carreteras. Se asignará a la agricultura para la adquisición de máquinas y electricidad, el mismo importe. Cerca de 300 millones servirán para la construcción e instalaciones de nuevas escuelas, y 350 millones para la construcción de hospitales y asilos.

El resto de la suma proyectada será dedicado a ampliar las centrales hidráulicas, mejoras y perfeccionamientos en los aeropuertos y subsidios a las estaciones balnearias francesas. Se tiene intención de comenzar los trabajos todavía en el curso de este invierno, para desarrollarlos por completo en el curso del año próximo.

rama 2

La Voz de Guipúzcoa

24 de Noviembre

El Museo Romero de Torres

Se inauguró ayer con asistencia de Alcalá Zamora, Prieto y Domingo

(POR TELEFONO)

Madrid, 24.

CORDOBA. — Ayer, a las once y media, de la mañana, se celebró el acto inaugural del Museo de Romero de Torres. Asistieron los ministros de Instrucción y Hacienda, el señor Alcalá Zamora, las autoridades y numerosas personalidades del arte y de la política.

Primeramente, los ministros, el señor Alcalá Zamora y las autoridades visitaron las diversas salas. Luego, en el salón principal, el alcalde pronunció un discurso saludando a los ministros y elogiando la obra y la memoria del pintor Romero de Torres.

Indalecio Prieto pronunció otro discurso enalteciendo la memoria del insigne pintor, con cuya amistad se honró. También habló Marcelino Domingo, que resaltó el genio artístico de los andaluces y afirmó que nadie como Romero de Torres ha sabido presentar en el lienzo las escenas andaluzas.

Finalmente, hizo uso de la palabra el señor Alcalá Zamora, que pronunció un discurso lírico dedicado a enaltecer la memoria del gran pintor.

Dió las gracias don Enrique Romero de Torres.

Después, los ministros y Alcalá Zamora fueron a la Redacción de un periódico local, siendo aclamados en el trayecto. Frente al periódico se estacionó numeroso público. Desde uno de los balcones Alcalá Zamora dirigió la palabra a la muchedumbre, exhortándola a conservar las riquezas morales. Prieto exhortó a todos a defender la República y dijo que la U. G. T. es un firme baluarte de las nuevas instituciones.

Desde el periódico se trasladaron al Casino "La Amistad", donde se celebró un banquete. Al final brindaron Prieto, Marcelino Domingo y Alcalá Zamora, quienes excitaron a todos a luchar y a vencer las dificultades con que la República ha de tropezar. Alcalá Zamora dijo que, aunque él representa la tendencia moderada del centro, comprende que es necesario ceder mucho en beneficio de la clase trabajadora.

Partido Federal

Se convoca a junta general extraordinaria al partido federal, para hoy, martes, a las siete de la tarde, en los locales de la calle Peña y Gofí, 4.

Por tratarse de asuntos de excepcional interés, se ruega a los afiliados la más puntual asistencia. — El Comité.

Las derivaciones del complot**Multas, confinamientos y deportaciones**

(POR TELEFONO)

Madrid, 24.

EL P. CAMPOS, ENFERMO

El domingo, a las cuatro de la madrugada, fué llamado con urgencia a la cárcel Modelo un médico, pues el P. Campos (jesuita), uno de los complicados en el fracasado complot, había enfermado. El médico certificó que el enfermo sufría un ataque cardíaco y no ocultó que se trataba de un caso de gravedad. Se permitió que algunos presos políticos le acompañaran en la celda. Durante la mañana del domingo continuaba el estado de gravedad, y a última hora de la tarde se dispuso que el enfermo fuera trasladado a otro lugar en el que pudiera estar mejor atendido. Ayer por la mañana no había desaparecido aún la gravedad.

LOS CONFINAMIENTOS

Ayer al mediodía el ministro de la Gobernación recibió a los periodistas y les facilitó la lista de los detenidos que han sido confinados y multados por su participación en el fracasado complot.

Dijo el señor Casares Quiroga que el complot no tenía carácter monárquico, sino que más bien se trataba de un movimiento político derechista contra el Gobierno.

—No creo—agregó—que tenga gran importancia. Quizás la organización hubiera alcanzado gran envergadura de no haber sido descubiertos a tiempo los manejos.

La lista de los detenidos a los que se les ha impuesto sanciones es la siguiente:

Don Andrés de las Marias, sacerdote, chantre de la catedral de Madrid, es deportado a Santa Isabel (Fernando Póo).

Don Francisco Rosales, comandante de Infantería retirado, también deportado al mismo punto que el anterior.

Don Antonio Torrejencillo, sin profesión conocida, es deportado asimismo a Santa Isabel.

Movimiento obrero

FEDERACION LOCAL DE SOCIEDADES OBRERAS
Asociación General de Dependientes de Comercio y Empleados de Oficina

A todos los dependientes cesantes.—Teniendo que entrevistarse con el señor gobernador la Comisión que se nombró para tratar de los despidos, se convoca a todos los compañeros cesantes, sean o no asociados, para hoy, martes, a las siete y media de la noche, en el domicilio social—Puerto, 7, primero—, con el fin de que expongan las causas habidas para ser despedidos.

Se ruega a todos no dejen de acudir a esta reunión, pues la Asociación de Dependientes entenderá que todo aquel que no asista renuncia a todos los derechos que pudieran corresponderles. Al mismo tiempo, se encarezca a los compañeros que fueron nombrados de Comisión no dejen de acudir a esta reunión.

Sección de Fruterías, Hueverías y A. de Patatas.—Habiendo recibido esta Asociación un escrito que afecta a esta Sección, se les convoca a una reunión para mañana, miércoles, a las ocho de la noche, en el domicilio social.—La Directiva.

FEDERACION LOCAL DE SINDICATOS UNICOS

A los obreros sin trabajo

Invitamos a los obreros sin trabajo afiliados a los Sindicatos de la C. N. T. y a los que estén de acuerdo con las tácticas de este organismo a una reunión que tendrá lugar hoy, martes, a las tres y media de la tarde, en nuestro domicilio social—Bermingham, X—, para exponer los acuerdos tomados por nuestros Sindicatos para solucionar el problema del paro.

Al mismo tiempo recordamos a los compañeros que no estén aún inscritos en nuestra Bolsa del Trabajo lo hagan a la mayor brevedad, para ordenar nuestros trabajos de estadística.—El Comité.

Sindicato Unico de Metalúrgicos

Este Sindicato invita a una asamblea extraordinaria, que tendrá lugar hoy, martes, a las ocho de su noche, en el local social: Bermingham, X.

Se discutirá el siguiente orden del día:

Lectura del acta anterior.

Lectura y aprobación de las bases que se han de presentar al señor Inurrieta.

Proposiciones generales.

Rogamos la más puntual asistencia.—El Comité.

Sindicato Unico del Ramo de la Piel

Se convoca a una reunión para hoy, martes, a las ocho y media de la noche, en nuestro domicilio—Bermingham, X—, a todos los obreros pertenecientes al gremio de zapatería, para ver la forma de aliviar nuestra situación mediante las gestiones que lleva hechas este Comité. — La Junta.

SINDICATO DE OFICIOS VARIOS DE RENTERIA

Se pone en conocimiento de los compañeros que trabajaban en la fábrica de gomas del señor Candellach, de Lezo, pasen por esta Sociedad para darse a conocer un asunto que les interesa.—El secretario.

El Museo

Don Eugenio Esquivel, comandante de Infantería retirado, es confinado durante cinco meses en el pueblo de Caracambantes, distrito de Borja, en la provincia de Zaragoza.

Don Pedro Fernández Ichaso, comandante de Infantería en activo, es confinado durante cuatro meses en el pueblo de Tajueco, en la provincia de Soria.

Don Rolando Tella Cantis, comandante de Infantería en activo, es confinado para cuatro meses en el pueblo de Riosca, distrito de Daroca, en la provincia de Zaragoza.

Don Enrique Batalla Gómez, capitán de Caballería en activo, se le confina por cuatro meses en el pueblo de Yeto, en el distrito de Medina Sidonia, en la provincia de Badajoz.

(A estos cuatro últimos, por su condición de militares, había de imponerles la sanción el ministro de la Guerra, pero el de la Gobernación advirtió que se la había aplicado él por su cuenta.)

Don Vicente García Rodríguez, confinado por tres meses en Navia-Suarna, distrito de Fuensagrada, en la provincia de Lugo.

Don Alfonso Bermúdez Varela, ex vizconde de Ramírez, tres meses de confinamiento en el pueblo de Ruimanco, en el distrito de Agreda, en la provincia de Soria.

Don José Miqueléz, padre mercedario, dos meses de confinamiento en Villa-Roya de los Pinares, en el distrito de Aliaga, en Teruel.

Don Vicente Rojo, gerente de una fábrica de armas en Guernica, un mes de confinamiento en el pueblo de Lizaga, en el distrito de Tarazona, en la provincia de Zaragoza.

A don José María Jaquetot, dos mil pesetas de multa.

A don Jesús Sanmartín, comerciante en Bilbao, dos mil pesetas de multa.

A los demás detenidos no les han sido impuestas sanciones.

El domingo de los ministros**Azaña, Martínez Barrios, Domingo y Albornoz pronuncian discursos en distintas provincias**

(POR TELEFONO)

Madrid, 24.

VIAJE TRIUNFAL DEL SEÑOR AZAÑA

GRANADA. — El domingo por la mañana llegó a esta capital el jefe del Gobierno, señor Azaña, al que se dispensó un gran recibimiento. En el hotel donde fué a descansar unos momentos fué cumplimentado por las autoridades y personalidades de la capital y la provincia. Al mediodía se verificó una excursión para visitar algunos pueblos. El jefe del Gobierno fué aclamado y vitoreado por los campesinos de El Blanqueo, Mirador de Canales, Mirador de Figuras y otros puntos. Los excursionistas visitaron los albergues de la Sierra, el Peñón de San Francisco (aquí esperaban al jefe del Gobierno muchos estudiantes de la F. U. E.) y Sierra Nevada. En el hotel de esta sierra se celebró un banquete y los excursionistas regresaron a la capital, a las cuatro de la tarde. A las cinco, el señor Azaña, con las autoridades, se trasladó al Ateneo, donde fué obsequiado con un "lunch". El presidente de este Centro le dió la bienvenida, y le invitó a hacer uso de la palabra. El señor Azaña accedió a ello y pronunció un breve discurso, en el que dedicó elogios a la labor que realizan los Ateneos, y anunció que en Madrid se celebrará un Congreso de Ateneos para fijar normas de consolidación y adhesión a la República.

Luego el jefe del Gobierno, con sus acompañantes, visitó la Alhambra y el Generalife. También visitó las oficinas del Patronato de Turismo. Al regresar al hotel recibió la visita de una Comisión militar. Por la noche, en el mismo hotel (Hotel de la Alhambra), fué obsequiado con un banquete por el Ateneo, asistiendo las autoridades y muchas personalidades. Después del banquete se trasladó a la estación, donde tomó el tren para regresar a Madrid. Fué aclamado y vitoreado.

ALBORNOZ, EN BADAJOZ

BADAJOZ. — El domingo por la mañana llegó el ministro de Fomento, señor Albornoz, para dar su anunciada conferencia en el teatro López de Ayala; que estuvo concurrencia. Habló de la labor que se está realizando en los distintos ministerios y dijo que en el de Fomento se han cortado muchos abusos y corrupciones, habiéndose logrado grandes economías en el presupuesto de gastos.

MARTINEZ BARRIOS, EN CASTELLON

CASTELLON. — El domingo, a primera hora de la mañana, llegó el ministro de Comunicaciones, señor Martínez Barrios, siendo recibido por las autoridades y personalidades y elementos dirigentes del Partido Radical. En el hotel fué saludado por comisiones de 22 pueblos.

Por la tarde, en el teatro Principal, se celebró un mitin, en el que hizo uso de la palabra. Dijo, entre otras cosas, que el Partido Radical no tiene apetencias de Poder y que todo su interés está en defender y consolidar la República, que está por encima de todo interés de partido.

En el Ayuntamiento se celebró después un banquete en honor del ministro. Terminada la comida, el señor Martínez Barrios se trasladó a Vinaroz, donde se celebró otro mitin, terminado el cual regresó a la capital, donde pernoctó. Ayer, lunes, por la mañana, emprendió el regreso a Madrid.

El Museo

Liquida todas las existencias de medias en colorido de moda, más barato que en fábrica. Gran surtido en guantes de todas clases, de señora y caballero, a precios nunca vistos.

28, AVENIDA DE LA LIBERTAD, 28

(Junto a Teléfonos)

**COMERCIANTES -- PARTICULARES
CAMIONES BARCELONA SAN - SEBASTIAN**

Ahorrarán tiempo y molestias ordenando la entrega de sus mercancías que tengan que recibir de Barcelona al enfardador Sr. Soler Espinal, calle Lauria, número 62, teléfono 18-1-47, de dicha plaza, que es la fundadora de dicho servicio por carretera. — ANTIGUA CASA - Soler Espinal

AMER PICON APERITIVO UNIVERSAL
abase de naranjas y quina
Tomece a voluntad con o sin jarabe y sifón.

24 de Noviembre

La Voz de Guipúzcoa

Página 3

CUESTIONES SOCIALES

Los defensores de los sindicatos católicos dicen que estos son más de tres mil, pero según el ministro de Trabajo, no pasan de media docena

(POR TELEFONO)

Madrid, 24.

LOS CONTRATOS DE TRABAJO

Se ha hecho pública la ley relativa a los contratos de trabajo que ha sido sancionada por las Cortes. Es muy extensa y consta de siete capítulos y numerosos artículos.

El capítulo primero define el alcance de los contratos de trabajo. Estarán exentos los directores, gerentes o altos funcionarios de las empresas, y funcionarios públicos, que se regirán por su legislación especial.

Señala el segundo capítulo la limitación de la libertad contractual, no siendo válido el contrato de trabajo que perjudique al trabajador.

La duración mínima de los contratos colectivos se fija en dos años.

El capítulo tercero se refiere a los requisitos y fines de los contratos de trabajo.

Podrán contratar libremente los mayores de dieciocho años, y los menores mediante autorización de sus padres, familiares o tutores.

Se fijan las condiciones de los contratos, que estarán exentos de impuestos.

También establece que el pago de los jornales, gratificaciones o comunicaciones será en moneda de uso legal.

Termina regulando los despidos.

El capítulo cuarto trata de las modalidades especiales de los contratos.

En el capítulo quinto se fijan las obligaciones de los trabajadores, y en el sexto, las de los patronos.

El séptimo y último instituye la cesación del contrato de trabajo, que será al expiration del plazo contratado o al concluir la obra o el servicio estipulado.

También se señalan los casos de fuerza mayor que pueden poner término a los contratos de trabajo.

LOS DEPENDIENTES DE COMERCIO DE MADRID

MADRID. — El domingo se celebró un mitin organizado por los dependientes de Comercio. Los oradores se ocuparon del pleito pendiente que la clase tiene con los patronos y censuraron a éstos en tonos violentos. Se acordó ir a la huelga general el día 20 de diciembre, si antes no han accedido a sus demandas los patronos. También se acordó presentar nuevas bases de mejoras.

El ministro del Trabajo, al recibir a los periodistas, les habló del pleito que los dependientes de Comercio tienen pendiente con los patronos. Dijo cuenta de las gestiones que ha realizado para liquidar satisfactoriamente este pleito, sin haberlo conseguido, y terminó diciendo que se ha nombrado una Comisión mixta para que estudie las bases y presente una fórmula de arreglo.

Terminó diciendo que confía en que el asunto se solucionará, evitándose la huelga que los dependientes anuncian.

EL CENSO OBRERO Y LOS SINDICATOS CATÓLICOS

También el ministro del Trabajo habló al mediodía del Censo obrero, haciendo las siguientes manifestaciones:

—He leído en algunos periódicos, y entre ellos figura "El Debate", que yo he dado órdenes para que no sean incluidas en el Censo obrero aquellas entidades o Asociaciones que tengan consiliario. Yo no he dado orden alguna en ese sentido. Lo que pasa es que los Sindicatos católicos se hallan constituidos en forma mixta, puesto que hay en ellos patronos y obreros, que después figuran en el Censo como patronos. Desde hace tiempo asistían figurando en los censos; y para evitar que ocurra en lo sucesivo, se va a crear un censo especial para los Sindicatos agrícolas de carácter católicos, para que cuando llegue el momento de hacer las elecciones en el Consejo de Trabajo, puedan nombrar estos Sindicatos, directamente, a sus representantes. Por tanto, esos Sindicatos podrán seguir teniendo consiliarios y otros cargos que estimen por conveniente.

"He leído también—siguió diciendo el señor Largo Caballero—el informe a que hacen referencia en sus escritos los defensores de los Sindicatos católicos, que llegan a asegurar pasan de tres mil las organizaciones de ese tipo que hay en toda España. Y yo creo, sin embargo, que no pasan de media docena."

LOS OBREROS DEL PUERTO DE BARCELONA

BARCELONA. — Ayer por la mañana sólo fueron contratados para los trabajos de carga y descarga en los muelles de Poniente, obreros pertenecientes a la C. N. T. Los obreros que han trabajado durante el último conflicto, al no ser contratados, han acordado presentar reclamaciones. Se teme que esto dé lugar a un nuevo conflicto.

EN LOS MUELLES DE SEVILLA

SEVILLA. — Ayer por la mañana los tra-

jos en los muelles del puerto se realizaron con normalidad, habiendo entrado al trabajo 400 obreros de la C. N. T. En cambio, no entraron los comunistas. Las autoridades adoptaron precauciones para evitar incidentes.

EN EL PUERTO DEL MUSEL

GIRON. — El paro es absoluto en el puerto del Musel, donde hay más de 700 vagones de carbón. Una comisión de patronos ha marchado a Madrid, para conferenciar con el Gobierno acerca de este conflicto, que está originando grandes perjuicios.

EN EL PUERTO DE MÁLAGA

MÁLAGA. — El vapor "Cabo Huertas" no pudo descargar el algodón que traía, a causa del boicot que a la casa consignataria tienen declarado los obreros del puerto.

LOS ACEITUNEROS DE JAÉN

JAÉN. — Los obreros aceituneros han rechazado las bases de los patronos y han presentado el correspondiente oficio de huelga.

Rentería**Muerte de un compañero****FERMIN SAINZ**

Casi repentinamente falleció ayer, en Rentería, nuestro querido amigo y compañero don Fermín Sainz de Pagoaga, corresponsal de La Voz de Guipúzcoa en aquella villa.

La noticia nos sorprendió dolorosamente, por cuanto hacía sólo tres días habíamos recibido la visita, siempre grata, de nuestro compañero, y le hallamos tan fuerte y animoso como de costumbre, sin que el menor indicio nos hiciera pensar en que padeciera enfermedad alguna.

Por eso, ayer, el sincero sentimiento que la triste nueva nos causaba, era acrecentado por lo inesperado del suceso.

Fermín Sainz muere en la plenitud de su vida, joven aún, lleno de entusiasmos y afanes por la profesión periodística, para la cual reunía cualidades excelentes: actividad, inteligencia, cultura y devoción, sobre todo devoción. Era un trabajador incansable que durante el tiempo en que colaboró con nosotros lo hizo con todo esfuerzo y diligencia.

Desempeñaba también el amigo Sainz el cargo de oficial primero de Secretaría en el Municipio Renteriano, a completa satisfacción de sus jefes.

En la industriosa villa, donde era generalmente estimado, su muerte ha sido sentidísima.

Nosotros, cuantos trabajamos en La Voz de Guipúzcoa, exteriorizamos el vivo dolor que nos produce la desaparición del querido camarada Fermín Sainz, enviando a sus inconsolables viuda, hijos, padres y demás familia la expresión de esta participación nuestra en su honda pena. D. E. P.

CENTRO REPUBLICANO DE RENTERÍA

A los socios de la Unión y Juventud republicana, se les convoca para hoy, martes, a las nueve de la noche en el Centro republicano, para tratar sobre la necesidad del traslado del local a un lugar más céntrico y de mayor amplitud.—La Comisión.

P. Luño Joyería Relojería

TALLER

HERNANI, 27 Teléf. 1.22.12

INFORMACION GENERAL**Próximo homenaje a la memoria del maestro del Foro, Díaz Cobeña, del que fueron pasantes Alcalá Zamora, Azaña y Miguel Maura**

(POR TELEFONO)

Madrid, 24.

UN HOMENAJE A DÍAZ COBEÑA

MADRID. — El sábado se celebrará el homenaje que el Colegio de Abogados de Madrid dedica al que fué su decano don Luis Díaz Cobeña. El acto consistirá en descubrir un busto.

Pasantes del señor Díaz Cobeña fueron los señores Alcalá Zamora, don Miguel Maura y don Manuel Azaña.

TRES DIMISIONES

MADRID. — Los concejales madrileños señores Cordero, Enche y Saborit han dimisido en los cargos de delegados de Arbitrios, Arbolado y Personal, respectivamente.

UNA CONFERENCIA DE SANCHIS BANUS

VALENCIA. — En el Ateneo se inauguró el curso de conferencias, con una del doctor Sanchis Banús, que disertó sobre el divorcio. Dijo que éste debe ser regulado, y que antes de adoptarse una resolución deben ser oídos los juristas y los médicos.

CORONEL HERIDO

MADRID. — En el hospital militar de Carabanchel ingresó el teniente coronel, señor Asensi Maestre; el diputado Díaz Alonso y varios vecinos de Quintanar de la Orden. Todos resultaron con ligeras erosiones.

GOBERNADOR EN PELIGRO

TOLEDO. — Cerca de Mora volcó el automóvil que ocupaban el gobernador civil, señor Asensi Maestre; el diputado Díaz Alonso y varios vecinos de Quintanar de la Orden. Todos resultaron con ligeras erosiones.

LOS AUTORES DE UN ROBO DE JOYAS

MADRID. — La Policía detuvo ayer a Francisco Guerrero, Miguel Guerrero, la amante del primero, Elena Rodríguez, y Eduardo Hurtado, supuestos autores del robo de joyas cometido en Zaragoza el 3 de octubre. Parte de las alhajas han sido recuperadas.

EL CADÁVER DE UN AVIADOR

BARCELONA. — En la playa de Poniente un carabinero encontró el cadáver del teniente de navío señor Anglada, que días pasados pereció en un accidente de aviación.

Ayer tarde se verificó el entierro, presidiendo el señor Maciá, el general Batet, el comandante de Marina, señor Verdugo, y el gobernador.

DESAFIÓ ENTRE GUARDIAS

BARCELONA. — Los guardias civiles José Vela y Gerardo Vega decidieron liquidar sus viejos resentimientos en la montaña de Montjuich. Vela hizo un disparo de revolver sobre su rival, hiriéndole gravemente. Luego se presentó a las autoridades. El herido ingresó en el hospital y el agresor pasó a la cárcel.

UN HERIDO GRAVE

BARCELONA. — En los locales de la Sociedad Recreativa de la calle de Cavestany se representaba "Don Juan Tenorio" por jóvenes aficionados. Un espectador, descontento por la labor que hacía el protagonista, Jaime Meliá, le arrojó una patata y le produjo una grave lesión en el ojo derecho.

SEÑORITA AGRESIVA

BARCELONA. — En el Juzgado de Instrucción se registró ayer por la mañana un incidente. Fue llamada a declarar en un pleito una señorita, la cual, molesta por las preguntas que le hacía el abogado de la parte contraria, le dijo una inconveniencia, a la que el abogado replicó en igual forma. Entonces la señorita le dió una bofetada, a la que el abogado contestó con otra. La señorita resultó con una leve lesión en una mejilla.

SANGRIENTO SUCESO

AVILA. — En Navarrellesa, cuando el alcalde, don Modesto López, y el teniente de alcalde, don Bienvenido Burgos salían del Ayuntamiento, al pasar por una taberna observaron que en el interior varios individuos discutían acaloradamente. Entraron en el establecimiento para recomendar cordura, y un sujeto, llamado Julián García, presidente de la Casa del Pueblo y persona de pésimos antecedentes, desafió al alcalde a salir a la calle. El tabernero arrojó del establecimiento a Julián y recomendó al alcalde y al teniente de alcalde que no salieran hasta pasado algún tiempo.

Al cabo de media hora salieron y, al pasar por la plaza del Pueblo, les salió al encuentro Julián García, quien, sin decir palabra, hizo varios disparos sobre ellos.

En aquel momento partieron muchos disparos de distintos sitios, que causaron gran alarma. El teniente de alcalde, al sentirse herido, huyó hacia su domicilio, a cuyas puertas cayó desvanecido, siendo recogido por los familiares. Tiene dos balazos.

Cuando cesó el tiroteo, fué hallado el cadáver de Julián. Tenía un balazo en cada ojo.

La Guardia civil practica diligencias.

Julián se había fugado del presidio donde cumplía condena. Recientemente fué expulsado de Francia.

PERDIDA DE UN VALIOSO PENDIENTE

MADRID. — En el Cine Avenida la señorita Gloria Díaz Amor, hermana del secretario de un Ayuntamiento rural, denunció a la Policía que había perdido un pendiente valorado en 18.000 pesetas.

ROBAN A LA EMBAJADORA DE FRANCIA

MADRID. — En la calle de Carretas, mientras realizaba compras en una tienda, unos desconocidos le quitaron a la embajadora de Francia ropas y efectos por valor de 2.000 francos que había dejado en el automóvil.

UNA PUÑALADA

SEVILLA. — Ayer, en las obras del Juncal, el obrero Antonio Díaz fué agredido por un desconocido, que le dió una puñalada y le produjo una grave herida. El agresor se dió a la fuga, pero más tarde fué detenido. Antonio sufre una importante herida que le alcanza la medula. Se teme que quede paralítico de ambas piernas.

DESPUES DE UN ACCIDENTE DE AVIACION

MELILLA. — Ayer fué extraído el avión que el día pasado cayó en Mar Chica. También fué recogido el cadáver del mecánico, que tenía la cabeza separada del tronco. La cabeza fué recogida en la barquilla. El cadáver del capitán Llamas no ha aparecido aún.

UNA REYERTA

JAÉN. — En Ubeda, en una taberna de la calle del Molinillo, riñeron Juan Lechuga y Alfredo Latorre. El primero, con una piedra, agredió a su rival, al que golpeó hasta darle muerte.

Los mitines en provincias**Anticlericalismo y republicanismo**

(POR TELEFONO)

Madrid, 24.

SORIA. — El domingo se celebró un mitin anticlerical, al que asistió numerosa concurrencia. No se registraron incidentes.

Hicieron uso de la palabra María Montoro, Francisco Gómez Hidalgo, el capitán Sediles y Augusto Vivero.

MANZANARES. — En el Teatro Principal se celebró el domingo un mitin anticlerical. Hablaron Carmen de Burgos, Luis Zubillaga, Rafael de Buen y Luis Blaneo Soria.

PALENCIA. — Se celebró el domingo un mitin radical-socialista en un almacén que fué habilitado para ello. El local en el que se celebró el mitin agrario, que es propiedad de la Compañía Constructora de Vagones, de la que es consejero el señor Beunza, fué negado al Partido radical-socialista.

Asistió numeroso público y en la calle quedó mucha gente.

Hablaron varios representantes regionales, Fernando Valera, que expuso la labor del Partido, y Ortega y Gasset (don Eduardo), que felicitó al pueblo palentino, que supo rechazar a los elementos agrarios-derechistas que quisieron hacer de Palencia la Covadonga de sus retardatarios principios. Dijo que de las cavernas y las cuevas sólo pueden salir murciélagos y alimenes. Elogió la escuela única para arrancar al niño de los brazos del fanatismo, y negó que la República no va en contra de la familia, la propiedad ni la religión, y afirmó que la República hará justicia e impedirá muertes como las de Riego y Rizal.

A las dos de la tarde se celebró un banquete.

GERONA. — El diputado a Cortes señor Estarich dió su ansiada conferencia organizada por

CENTROS OFICIALES

Ayuntamiento

EL SEÑOR TORRIJOS, EN LA ALCALDIA
De regreso de su viaje a Madrid, saludamos ayer al señor Torrijos, que había tomado posesión de la Alcaldía, pues el alcalde propietario, señor Sasián, había quedado en Madrid para asistir a la reunión que mañana celebrará el Consejo del Banco de Crédito Local.

DONATIVOS

En la Alcaldía se recibieron ayer:
Doscientos pesetas del señor marqués de Cavedas, para los comedores económicos.

Veinticinco pesetas de doña Rosario Zapiáin, para la Beneficencia.

EN LOS COMEDORES

El sábado se repartieron en los comedores económicos 1.363 raciones gratuitas y 73 raciones de pago.

El domingo, 447 y 63, respectivamente.

EL RELLENO DE AMARA

Refiriéndose a las importantes obras del relleno de Amara y al manifesto que acerca de ellas ha hecho público el partido radical, el señor Torrijos nos dijo que el Ayuntamiento no tenía en olvido el asunto, como lo probaban las dos comunicaciones que tenía sobre la mesa.

La primera, fechada el 19 del actual, es del Ayuntamiento a la Casa "Marcos S. A.", Ingeniería y Construcciones, de Madrid, concesionaria de esas obras de relleno, encareciéndole la necesidad de activar los trabajos.

A esta comunicación contestó la referida casa con fecha 20 del actual, diciendo que se están instalando los compresores y que inmediatamente se instalará la excavadora, para comenzar activamente y con gran intensidad los trabajos en la primera quincena del próximo diciembre, agregando que pondrán por su parte todos los medios posibles para satisfacer los buenos deseos del Ayuntamiento.

De modo que, desde el mes próximo, habrá trabajo.

LAS GESTIONES EN MADRID

El señor Torrijos adoptó la plausible y correcta actitud de no dar cuenta de las gestiones que se han realizado en Madrid por el señor Sasián y por él hasta no dar cuenta de ellas a la comisión de Gobierno Interior, a la que había convocado para hoy, a las seis y media de la tarde.

Unicamente nos dijo que era posible que de esta reunión saliera el acuerdo de proponer al Ayuntamiento el acuerdo de arrendar, mediante subasta o concurso, el frontón Municipal.

De los asuntos referentes a instrucción pública y a algún otro que han dejado planteado, se hablará oportunamente.

UNA VISITA

Visitó al señor Torrijos el concejal vitoriano don Javier Elorza, que vino a estudiar la organización y funcionamiento de los comedores económicos.

Diputación

COMISIONES

En la Casa de la Provincia estuvieron reunidas ayer las distintas Comisiones que integran la Diputación para despachar asuntos de trámite y seguir la confección de sus respectivos presupuestos parciales.

SOBRE UNA CONTRIBUCIÓN

Entre el Estado y la Diputación de Guipúzcoa hay pendiente un litigio que data de tiempo anterior a la implantación de la República y es análogo a otros que se han planteado no pocas veces.

Se trata de quién ha de cobrar la contribución a las Empresas de los buques que hacen la pesca de altura, como, por ejemplo, los que se dedican a la pesca del bacalao en otros mares.

El Estado—criterio perenne de los funcionarios de Hacienda—dice que a quien le corresponde cobrar es a él, porque la pesca se realiza fuera de Guipúzcoa. La Diputación, por su parte, dice que es ella la que debe cobrar, porque las entidades industriales que hacen ese negocio están domiciliadas en Guipúzcoa.

El Estado había lanzado un ultimátum, que terminaba en el día de ayer, para que se pagase ese impuesto de utilidades en la Delegación de Hacienda.

Ante esto, el presidente de la Comisión Gestora, señor Treco, encargó a nuestro querido amigo el diputado por Guipúzcoa don Juan Usabiaga que se entrevistase con el ministro de Hacienda, señor Prieto, a quien también escribió poniéndole en antecedentes del pleito.

Ayer recibió el señor Treco noticias de que las gestiones del señor Usabiaga en el ministerio de Hacienda habían dado un satisfactorio resultado, pues en la Delegación de Hacienda se ha recibido ya la orden de dejar en suspenso este asunto hasta ulterior resolución.

Nos congratulamos sinceramente de ello y felicitamos a nuestro respetable amigo el señor Usabiaga por el éxito de su intervención.

Concurso-Oposición para director de la Banda Municipal de Santo Domingo de la Calzada

Dotada con 2.500 pesetas anuales. Se admiten instancias hasta el 5 de diciembre inclusive. Indíquese domicilio, para convocar a los ejercicios de oposición. Datos completos en "Boletín Oficial de Logroño" o Secretaría del Ayuntamiento. — El alcalde, José Olagüenaga.

Pensión moderna

en casa particular, trato esmerado; hay ascensor y cuarto de baño. Pensión completa, desde cuatro pesetas. San Bartolomé, 5, segundo (casi esquina a Urbieta).

Gobierno civil

PARA CONJURAR EL PARO

Al recibir ayer a los periodistas el gobernador civil, señor Galarza, les manifestó que había dirigido a los alcaldes de los pueblos un oficio circular en el que les dice que, dentro del plazo de cinco días, a partir del día de ayer, le envíen una relación de los obreros sin trabajo que actualmente existan en cada término municipal, expresando, a ser posible, sus nombres y apellidos, edad, estado, vecindad, profesión u oficio y tiempo que llevan parados.

Asimismo, deben comunicar los establecimientos industriales, talleres o fábricas que hayan cesado o disminuido la jornada de trabajo o efectuado despidos de obreros, a partir del primero de junio último.

Una vez que tenga esos datos en su poder, se dirigirá, en San Sebastián, a las Sociedades obreras, Sindicatos de los distintos oficios, etc., y cuando ya tenga reunidos todos los datos, convocará a una reunión a la Diputación, a la Alcaldía y a los alcaldes de los pueblos donde el paro tenga importancia para buscar soluciones rápidas. Tenía alguna noticia de que, por ejemplo, en Mondragón, donde hay obreros parados, el Ayuntamiento mandaría ejecutar algunas obras proyectadas, que conjuraran el conflicto, y espera que otros Ayuntamientos realicen idénticos esfuerzos.

Nos dijo que esperaba recibir por la tarde a la Comisión de la Federación de Sociedades Obreras, que le habían anunciado su visita para entregarle unas conclusiones que habían aprobado en una asamblea.

Respecto a los supuestos malos tratos de que se decía había sido objeto un comunista detenido y que provocaron hasta una manifestación, dijo que inmediatamente de recibir las quejas, ordenó al señor médico forense, doctor Cardenal, que practicase un minucioso reconocimiento del detenido, de quien se decía que tenía contusiones en una mano y una herida en un pie, ambas producidas por golpes de sable.

El doctor Cardenal, en su informe, dice que, practicando un detenido reconocimiento en el supuesto lesionado, resulta que en ninguna de las manos tiene la menor contusión, ni le ha manifestado que la haya tenido, y que respecto a la herida del pie, se trata de una heridilla como de un centímetro cuadrado, ya cicatrizada, y que podrá proceder de un pisotón, de una rezadura de calzado o de cualquier otra causa, "excepto de un golpe de sable".

NUEVO COMISARIO

Ha tomado posesión de su cargo el nuevo comisario jefe de Vigilancia de la provincia, a quien tuvimos el gusto de saludar en el despacho del señor gobernador civil.



Santoral

Martes, 24 de noviembre.—Santos Juan de la Cruz, Protasio, obispo; Porciano, Román, p.; Flora, María, Fermina, vírgenes; Crisólogo, Creceniano, Alejandro y Felicísimo, mártires.

El sol sale a las 17'11 y se pone a las 16'52. La luna pasa por el meridiano a las 23'57. Luna llena el 25.

Doctor CASTAÑEDA. Consulta de enfermedades de garganta, nariz y oído.
HERNANI, 9, segundo.

Letras de luto

Doña Petra Marroquín Gómez, viuda de Maroqui, falleció ayer, a las cuatro de la madrugada.

Hoy, martes, a las diez menos cuarto de la mañana será conducido el cadáver al cementerio de Polloe, y acto seguido tendrá lugar la conducción del cadáver al Cementerio de Polloe.

Recibió sus deudos la expresión de nuestra sincera condolencia.

—Por cumplirse mañana el primer aniversario de la muerte de don José Arceno Zaznavar, se celebrará mañana, a las ocho y media de la mañana, en la iglesia parroquial de San Vicente, una misa a su memoria. Al mismo fin serán aplicadas las que se celebren en Santa María, Santa Teresa, Buen Pastor, Carmelitas, Capuchinos, Corazonistas (Gros), en la basílica de Lezo y en la capilla del Cementerio de Polloe.

Reiteramos a los deudos del finado la expresión de nuestra sincera condolencia.

—El domingo a las doce del mediodía, fué conducido al Cementerio de Polloe el cadáver de don Domingo Eguiguren Mendizábal, por cuyo eterno descanso se celebraron solemnes funerales en la iglesia parroquial de Santa María, ayer, a las diez menos cuarto de la mañana.

—El cadáver de la señora Margarita Lago Bozas, fué conducido al Cementerio de Polloe el domingo a las once de la mañana.

Los funerales por su eterno descanso se celebraron ayer, a las ocho de la mañana, en la iglesia parroquial de San Ignacio.

Reiteramos a los deudos de los finados la expresión de nuestra sincera condolencia.

Viajes

Marchó a Vitoria don Jesús Valdivielso.
PARA ARTICULOS DE NIÑOS, Legazpi, 1.
— "MERKIENA" —

—Se ha trasladado a Huarte Araquil doña María Tresa Fernadiño.

MOLINS P. Guipúzcoa, 2. Tel. 13.173

—Regresaron da Pamplona don Santiago Martínez Ubago y su hermana.

ISABEL PELETERA

Confecciona y arregla toda clase de pieles. general Echagüe, 42, bajo.—Telf. 1-17-29.

—Pasó con dirección a Bayona don Luis Landa.

MOTORES AEG

LOS MAS ACREDITADOS
PORTAL + MORO - San Sebastian -

Mezclilla

Natalicios.—Ha dado a luz con toda felicidad una preciosa niña la esposa de nuestro distinguido amigo y correligionario don Joaquín Zubimendi.

Tanto el neófito como la madre gozan de excelente salud.

Bodas.—El sábado se despidió de la vida de soltero, obsequiando a sus íntimos con un banquete en el restaurante Cámara, de Pasajes de San Juan, nuestro particular amigo don Antonio Puy, alcalde de Pasajes, que el próximo jueves, día 26, contraerá matrimonio con la bella señora, también pastatarra, Mirenchu Mancisidor.

A la cena, espléndidamente servida, asistieron los señores don Feliciano Laboa, don Joaquín Echarri, don Emilio y don Manuel Pisón, don Sergio Otaegui, don Marcial Muñoz, don Antonino Ayllón, don Eustaquio Inchaurrendieta, don Leovigildo Otaegui, don Manuel Sistiaga, don Telesforo Prieto, don José Luis Urteaga, don Adolfo Anechino, don José Mancisidor, don Avelino y don Isidoro Garayalde, don Ambrosio Echarri, don Adrián Puy, don Manuel Pérez, don Teodoro Laboa, don Justo Arconada, don Manuel Cámara, don Damián Puy, don José Anechino, don Ramón Saiz, don Joaquín Uriá, don Ramón Puy, don Antonio Treco, don Fulgencio Puy, don Ramón Anechino, don Adrián y don Regino Salaverría, don Marcos García y otros.

A la hora del champagne, Emilio Pisón brindó en nombre de los reunidos por la felicidad de los novios.

Rebajan nuestra cordial y efusiva enhorabuena.

—Por doña Teresa Mendizábal, viuda de Maíz, y para su hijo don Marcial, ha sido pedida la mano de la bellísima señora Isabelita Lasagabaster, hija del conocido industrial don Jorge.

La boda se celebrará el próximo mes de febrero.

A las clases de segunda categoría

Con motivo de la reciente disposición del 14 de Noviembre D.O. número 256 que autoriza a las mismas el uso de Impermeables Trinchera,

La Dirección de la Fábrica "El Búfalo" ha acordado hacer un modelo especial y económico en beneficio del honroso Ejército Español.

Envíos a provincias y posesiones.—LA DIRECCIÓN.

Propietarios de terrenos

Se abre un concurso de ofertas entre propietarios de terrenos en venta (campos entre cuenta mil y cien mil metros cuadrados) que se hallen situados en lugares cercanos a San Sebastián y apropiados para emplazar en ellos un hospital de nueva planta.

Las propuestas, acompañadas de planos y precio, serán admitidas en las Oficinas de la Junta de Patronato de la Casa de Misericordia y Hospital de San Antonio Abad (Pescadería, 5, principal, derecha), en todos los días laborables, de nueve a dos de la tarde, hasta las doce del mediodía del próximo 5 de diciembre.

San Sebastián, 19 de noviembre de 1931.—Por la Comisión Hospitalaria.—El vocal de la misma, Pedro Gargallo.

FABRICA DE IMPERMEABLES PETIT PARIS

Excelente ocasión para comprar TRINCHERAS

IMPERMEABLES, CAPAS-COLEGIALES,

CHECOS y TRINCHERAS desde 12 pesetas

CUERINAS en rojo azul y colores

IMPERMEABLES de todos los estilos

Sección de SASTRERIA económica

TRAJES a MEDIDA desde 68 ptas.

OBREROS: Sección especial en BUZOS.

BOMBACHOS, CAMISAS, PANTALONES,

ROPA INTERIOR, CAMISETAS,

CHALECOS y CALCETINES

PETIT PARIS

Urbieta. 39

Frente a las Escuelas

/// de Amara ///

24 de Noviembre

La Voz de Guipúzcoa

Página 5

La vida en Vizcaya

Igual situación en la huelga de Altos Hornos y un mitin de huelguistas suspendido

(POR TELEFONO)

Bilbao, 23.

LOS DE LA INTERMINISTERIAL

Ayer, domingo, los señores que componen la Comisión interministerial recibieron a representantes del Consejo de la Sociedad de Altos Hornos y de la fábrica "La Vasconia", que acudieron a saludarlos y ofrecerles su aportación técnica para el estudio que realizan, conducente a la solución del problema del momento actual.

Luego, los de la Comisión se trasladaron a Reinosa, con objeto de estudiar en el terreno la situación en la Constructora Naval.

EL HERIDO DEL "AS"

En el hospital de Basurto continúa hospitalizado el herido hace quince días en el establecimiento el "As", de Matico, en la misma noche en que fué muerto el nacionalista Aceró.

Su estado continúa siendo grave, pero está ya fuera de peligro, según el dictamen de los médicos que le asisten.

ALBOROTO "CINEASTA"

En el cine Gayarre se produjo ayer un alboroto por suponer algunos espectadores que se habían repetido las películas de la tarde. Los alborotadores, que no hicieron más que reflejar las ganas de jaleo de la gente joven, rompieron unos cristales y cometieron otros excesos; pero solo una pareja de Seguridad bastó para restablecer el orden.

Un grupo de espectadores protestantes se trasladó a la Comisaría para exponer sus quejas.

NUEVO SEMANARIO

Ha salido al público un nuevo semanario político denominado "La Crítica", dirigido por don Braulio Otero.

UN ACCIDENTE

Cuando atravesaba la vía del ferrocarril de Portugalete, frente a la Campa de los Ingleses, un trén arrolló a Joaquín Echevarría, de cuarenta y dos años, sordo, de quien se supone que no oyó las señales acústicas que dió el maquinista. El maquinista frenó y detuvo el convoy, pero no pudo evitar que el hombre fuese arrollado.

Se acudió en su socorro y fué trasladado a la Casa de Socorro del Ensanche, donde le aprecian heridas de gravedad. Ingresó en el Hospital.

OTRO ATROPELLO

A las ocho de la noche atropelló en la línea de la Robla un tren a José González. El atropellado resultó con la fractura de la clavícula derecha y de las dos caderas, además de sufrir el arrollado intensa conmoción cerebral.

En gravísimo estado, y sin esperanzas de vida, ingresó en el Hospital.

UN CONCIERTO

En el teatro de Buenos Aires, y con asistencia de numeroso público, dió ayer por la mañana un interesantísimo concierto la Orquesta Sinfónica, de Bilbao, dirigida por el maestro portugués Freytes Branco.

Destacó del concierto la interpretación de "El aprendiz de brujo", de Dukas y laertura de "Cleopatra".

La orquesta fué muy aplaudida.

SANTA CECILIA

La Coral de Bilbao celebró ayer la fiesta de la patrona de los músicos, Santa Cecilia. Por la mañana hubo función religiosa, a mediodía se reunieron en banquete en los salones de la Coral y por la tarde se celebró una fiesta íntima, que estuvo concurridísima.

Para celebrar la festividad, el próximo jueves dará la Coral un gran concierto.

EL CIERRE DE TABERNAS

Una Comisión del gremio de taberneros y bares de Bilbao ha visitado hoy al gobernador civil para tratar de las órdenes emanadas del Gobierno civil sobre el cierre de los establecimientos los sábados y los domingos.

El acuerdo de los taberneros era acatar las órdenes del gobernador, pero protestar, al mismo tiempo, para que la orden no se extienda a bares y cafés.

El motivo de la visita de los taberneros al gobernador era sólo darle cuenta del acuerdo adoptado.

LO DE ALTOS HORNOS

Cuando hoy ha recibido el gobernador civil a los periodistas, les dijo que tenía muy pocas noticias que comunicarles.

Acerca de los conflictos planteados a Altos Hornos, dijo que el asunto seguía en igual estado y que hoy habían entrado al trabajo muy pocos obreros.

Añadió el gobernador que los elementos de la Confederación Nacional del Trabajo le habían pedido autorización para celebrar esta tarde una reunión en Sestao; pero como no ofrecían las suficientes garantías sobre el orden público, no había autorizado el mitin.

Dijo también que de Erandio habían salido esta noche dos embarcaciones pesqueras, cuyas tripulaciones estaban en huelga y que son propiedad del armador señor Segui.

UN INCENDIO

Hacia las seis y media de la mañana se declaró un incendio en una casa de San Salvador del Valle, habitada por Gregorio Gurruchaga. Pronto se propagó el incendio a otras dos casas contiguas, y en vista del incremento que el incendio había adquirido, se avisó a Bilbao, de donde acudieron equipos de bomberos; pero para cuando llegaron éstos, tres casas estaban casi destruidas, consiguiéndose solamente localizar el fuego.

Otras dos casas, que también fueron atacadas por el fuego, resultaron con desperfectos de importancia.

Se quemó casi todo el mobiliario y el ganado que contenían las casas incendiadas.

He aquí el momento de vuestra Cura Richelet

Los que tienen miedo del cambio de estaciones. - Recrudescimientos de las enfermedades de la piel, de los dolores de los reumatismos y agravación de las malas circulaciones y de los fenómenos congestivos. - Por qué las enfermedades de las mujeres se fijan en esa época.

Para el enfermo o medio enfermo cada cambio de estación señala una aumento de sus miserias. El artítico, sobre todo vé redoblar sus males. Este cambio de estación le es indicado por una recrudescencia de sus antiguos dolores y a veces por una crisis de reumatismo agudo o todavía en reincidencia. Si tiene enfermedades de la piel, ésta dermatosis se extiende y se agrava: sarpullidos, furunculos, acnés, eczemas variados, psoriasis, reaparecen y las penosas comezonas de la noche se exasperan haciendo la vida insopportable mas que nunca. El artítico teme el cambio de estación por otro motivo: por la molestia que trae la circulación de la sangre; la presión sanguínea aumenta pero la elasticidad de las venas no aumenta paralelamente. De ahí, múltiples síntomas de congestión mas menos acentuados, según el estado anterior del organismo. Los insomnios del arterio-escleroso se alargan, el torno que le aprieta la cabeza parece que se ha cerrado aún más, sus vértigos llegan a ser mas intensos y mas frecuentes. El varicoso vé sus piernas hincharse más, le amenaza la terrible flebitis con sus peligros de embolia y de úlcera. La mujer que tiene dolores en el vientre tiene épocas mas dolorosas: se vé expuesta a los fibromas y tumores, a las metritis, a las salpingitis, a la ovaritis, su estreñimiento llegará a ser muy tenaz.

Las personas que están bastante bien de salud están desagradablemente impresionadas por el cambio de estación: sienten sensaciones incomprensibles provenientes de los órganos internos, de las jaquecas mas o menos tenaces, de las náuseas, de las turbaciones del apetito, esos son signos precursores de neurastenia que indican que aun se llega a tiempo para cuidarlas. Por eso muestras antepasadas (que eran mas vigorosas que nosotros) tenían en cuenta el aviso de la naturaleza, se hacían cuidar para apartar la sangre de los "humores pecantes" (diríamos hoy de las toxinas). Pero este método ademas de los dolores, tenía el gran inconveniente de sustraer al organismo una cantidad apreciable del precioso líquido nutritivo. Mas vale no es verdad, purificar la

sangre de los elementos perjudiciales y heterogéneos que la obtruyen.

Precisamente la ciencia moderna nos ha suministrado una modificación poderosa en sus efectos y muy fácil de seguir: el "Depurativo Richelet".

Esta excelente medicina resumen de años de experimentos pacientes y rigurosamente impares ha recibido hace mucho tiempo la aprobación de la observación clínica. Largas investigaciones o innumerables trabajos de Laboratorio han persuadido al Señor Richelet que la mejor terapéutica de las enfermedades de nutrición lenta consiste en una purificación de la sangre donde se acumulan las mermas de una combustión orgánica incompleta. Fundándose en esto este sabio ha creado la medicina sintética universalmente renombrada que se llama el Depurativo Richelet, el cual rectifica la sangre haciéndola volver a su composición normal, estimula todas las células del organismo obligándolas por decirlo así a restablecer sus funciones fisiológicas, vividas, desviadas, trastornadas por la enfermedad. He aquí lo que prueba la extraordinaria eficacia del Depurativo Richelet en el artítismo, diatesis tan extendida y en todas las afecciones que de él se derivan. Al desequilibrio sanguíneo provocado por la enfermedad o por los cambios de estaciones, desequilibrio siempre comprobado y ratificado por los grandes médicos de los siglos pasados, pero del qual la química física aplicada a la biología solamente ahora acaba de descubrirnos, a esta perturbación íntima de los constituyentes de la sangre, el Depurativo Richelet, sustituye un nuevo equilibrio que de vuelve rápidamente la salud, por la eliminación de las mermas tóxicas y por la aportación saludable de los principios reconstituyentes. Presentado bajo una forma práctica no exigiendo descanso ni interrupción de las ocupaciones, el descubrimiento del Sr. Richelet está ahora al alcance de todos. Le basta á Vd. si se siente molestado por el cambio de estaciones, pedirlo a su farmacéutico para comenzar enseguida su cura, observando las prescripciones muy sencillas contenidas en el folleto detallado que acompaña a cada frasco.

Pruebas fáciles de comprobar

Un eczema rebelde desaparece.

Para darle noticias esperaba a que los resultados obtenidos después de mi cura de tres frascos fueran totalmente definitivos. Lo hago hoy y puedo asegurar a Vd. que el eczema que me inquietaba tanto ha desaparecido completamente. Había probado inutilmente otras muchas medicinas, únicamente su Depurativo Richelet me ha quitado esta afección.

Henri DELLE, aux Camps Negats par Casseneuil, (Lot-et-Garonne) Francia.

<div data-bbox="267

Página 6

La Voz de Guipúzcoa

24 de Noviembre

Noticias de Zaragoza

La inoportunidad espontánea de un upetista, que puede salirte cara

(POR TELEFONO)

Zaragoza, 23.

LOS AUTORES DE UN ROBO

Hace unos dos meses se cometió un robo en una joyería de Zaragoza, de donde los ladrones se llevaron más de catorce mil duros de joyas. La Policía se puso en movimiento y destacó agentes a diversas capitales, pero con gran acierto llegó el exhorto a Valladolid, donde también trabajaron. Resultado de estas diligencias fué que se descubrieron como autores del importante robo a los hermanos Francisco y Miguel Sánchez Guerrero, que fueron detenidos, así como la esposa del primero, Elena Rodríguez, y otro individuo, llamado Eduardo Hurtado. Todos los detenidos han sido traídos a Zaragoza, para ser puestos a la disposición del Juzgado correspondiente.

LA INOPORTUNIDAD DE ROYO VILLANOVA

No ha sido don Antonio, el actual diputado, sino su hermano don Ricardo, que puesto a hacer sonar el cuerno de la discordia, se queda solo.

Ayer se celebraba un acto organizado por el Ateneo de Zaragoza, acto que se celebraba en la Diputación.

Mucho público, ante el cual don Mateo Azpeitia dió una conferencia muy interesante, que tenía por tema el "Aragón, cerebro y corazón de España". Esta conferencia fué un estudio notabilísimo, cuyo desarrollo le valió una serie de ovaciones.

Cuando ya había terminado la conferencia y se disponían los fotógrafos a tirar placas, subió a la tribuna don Ricardo Royo Villanova, quien pronunció un discurso que, ante la sorpresa de todos los que escuchaban, contenía conceptos de ataque directo contra la Cámara constituyente y el presidente del Consejo.

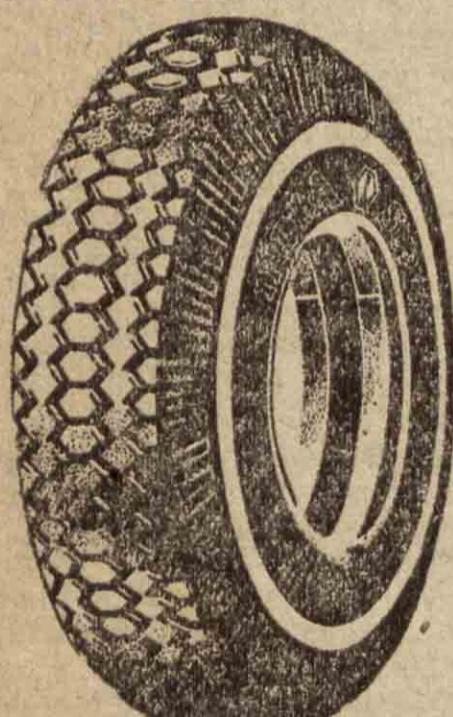
Se hallaban presentes el señor Gómez Morató, capitán general de la región, y el vicepresidente del Congreso, don Manuel Marraco, quienes debieron de hacer ostensible su desagrado, que esta mañana, por medio del señor Marraco, se ratificó oficialmente ante el gobernador, a quien este diputado hizo presente su disgusto por la inoportuna actuación del señor Royo Villanova (don Ricardo).

El señor Marraco conferenció con el ministro de la Gobernación acerca de esta cuestión.

Desengáñese y dej ya de probar hojas de afeitar de diferentes marcas y precios, usando únicamente la hoja

R. de Goicoechea

en la seguridad de que no saldrá de ella nunca. De venta en toda ferretería importante. Venta exclusiva a revendedores en Guipúzcoa: La Unión Industrial Metalúrgica. (S. A.)

**NEUMATICOS "INDIA"**

Concesionario para Guipúzcoa

LUIS MAYOR

Accesorios para Automóviles

Reparación para CITROEN, RENAULT, FIAT, CHEVROLET, DODGE, BUICK, CHRYSLER, HUSSON, STUDEBAKER, ERSKINE, ESSEX, NASH, FORD.

SAN SEBASTIÁN

FUESTERIA 1154-12. MARZO 1940. TEL. 3.700

TOS

GARGANTA
— y —
BRONQUIOS

CARAMELOS PECTORALES CENARRO
(AL EUCALIPTO Y SAVIA DE PINO)

E producto más solicitado durante la GRÍPE para desinfectar el aparato respiratorio

CAJA, 35 y 70 CENTIMOS.—FARMACIAS Y DROGUERIAS DE TODA ESPAÑA.

CALDO MAGGI



ES DELICIOSO

Información de Navarra

Los camineros provinciales han encontrado su camino social

(POR TELEFONO)

Pamplona, 23.

ASOCIACION DE CAPATACES

Ayer quedó constituida en Pamplona la Asociación de capataces y camineros de la Diputación de Navarra, afiliada a la U. G. T., en la que se han inscripto ya 300 miembros.

UN CHOQUE DE AUTOMOVILES

Cerca de Irurzun chocaron ayer un automóvil, que conducía Juan Moreno, y una camioneta cargada con carbón. Los dos vehículos resultaron con desperfectos, resultando, además, heridos, Julián Vázquez y Juan Lacat.

ROBO EN UNA IGLESIA

Dicen de Ituren que unos individuos penetraron en la iglesia del pueblo, después de forzar la puerta de entrada, y forzaron asimismo el sagrario y los cepillos, llevándose varias alhajas del culto.

La Guardia civil busca a los ladrones.

OTRO ACCIDENTE DE CARRETERA

Cerca de Tudela, en la carretera, un automóvil de Logroño chocó con un carro, a una de cuyas caballerías mató.

Las conferencias de Euskal-Esnaalea

Siguiendo costumbre hace ya largos años iniciada, la Sociedad Euskal-Esnaalea ha preparado su ciclo de conferencias para este otoño, que se celebrarán—como otras veces—en el Salón Novedades.

La primera de estas conferencias será propiamente un acto de homenaje a la memoria del malogrado don Gregorio de Mújica (que en paz descanse), personalidad de gran relieve dentro de esta Sociedad y tan conocida de los habituales asistentes a estas manifestaciones de cultura popular que él diera impulso y vida.

Con este motivo, la Sociedad Euzkal-Esnaalea espera verse honrada con la presencia de elementos de otras Sociedades euskeristas—dada la significación del homenajeado dentro de la literatura vasca—, a cuyas Sociedades, desde ahora, ésta de Euskal-Esnaalea hace su invitación de una manera muy particular.

El acto tendrá lugar el domingo próximo, día 29, a las once y media de la mañana, con arreglo al siguiente programa:

Primer.—Introducción, por don José de Eizaguirre.

Segundo.—Lectura de unas cuartillas de don Arturo Campiñ.

Tercero.—Lectura de una poesía de D. Emeterio Arrese.

Cuarto.—Breve conferencia del señor Garbluz, de Lezo, sobre la personalidad de don Gregorio de Mújica.

Quinto.—Adecuación escénica del cuento de don Gregorio de Mújica intitulado "Naitasunez erein".

El domingo siguiente, día 6 de diciembre, dará su conferencia don Telesforo Monzón, y el 13 del mismo mes pronunciará la suya don Antonio Labayen, de Tolosa.

Aproveche bien su dinero!

Su máquina de escribir, vieja o defectuosa, de la marca que sea, quedará como nueva. Pida presupuesto para su reparación o reconstrucción.

Taller especializado "Remington".—VEGA.

Telf. 1-40-48.-Fuenterrabía, 3.-S. Sebastián.

Liquidación

Además de la maquinaria, hierros y herramientas de la S. A. «TALLERES URROLA», se vende todo el mobiliario de sus oficinas.

Horas: de nueve a doce mañana y de tres a cinco tarde. Secundino Esnaola, 13.

BLENORRAGIA

Crónica y reciente, cura radicalmente uno mismo. Tratamiento moderno.

SECRETOL

Venta en Farmacias. Depósito: UNION FARMACEUTICA GUIPUZCOANA

Doctor Vidarte

Sistema nervioso y mentales. Gabinetes electroterapéuticos.

Consultas: de 10 a 12 y de 2 a 4

24 de Noviembre

La Voz de Guipúzcoa

Página 7

El conflicto chino-japonés**Las tropas japonesas siguen avanzando en territorio chino por el f. c. de Tsi Tsi Kar**

TSI TSI KAR, 23.—El general japonés Tarmon ha manifestado a un periodista que en las últimas batallas no han hecho prisioneros chinos porque cuantos soldados chinos se rendían eran desarmados y dejados en libertad en el acto.

El general Tarmon dijo que no sabía si los rusos ayudaban a las tropas chinas del general Ma, pues no se habían encontrado cadáveres de rusos en el campo de batalla; pero que era muy sospechosa la precisión de la artillería china. (United Press.)

KUANG TUNG, 23.—El jefe de Policía de esta ciudad ha manifestado que el ex emperador de China, Pu Yi, se encuentra incomunicado en algún sitio de Mandchuria, pues el Gobierno japonés no quiere que se mezcle en política. Añadió que cualquier intento de restauración del imperio en China fracasaría. (United Press.)

KARBIN, 23.—El general japonés Tarmon ha dicho que se ha ordenado que salgan de Tsi Tsi Kar y se retiren a Mukden un regimiento de infantería y otro de caballería japoneses en cuanto se haya restablecido el tráfico ferroviario entre Tsi Tsi Kar y Taonan. El resto de las fuerzas japonesas evacuarán Tsi Tsi Kar lo antes posible. (United Press.)

MUKDEN, 23.—El general Honjo revistó ayer a los dos mil soldados japoneses llegados para reforzar las fuerzas de ocupación en Mandchuria. (United Press.)

ANGANCHI, 23.—Un redactor de la United Press ha visitado a pie los lugares de las últimas batallas libradas por los chinos y japoneses. Cerca de Anganchi encontró muchos cascos de acero, lo cual prueba que los soldados chinos se despojaban de ellos en su huida para no ser reconocidos por los soldados japoneses. (United Press.)

WASHINGTON, 23.—En el Departamento de Estado se niegan a hacer comentarios sobre la información, procedente de París, de que China ha dicho que está dispuesta a costear el envío de fuerzas de los países occidentales a Mandchuria para encargarse de los servicios de policía y facilitar con ello la evacuación de las tropas japonesas.

Se cree que el Gobierno de los Estados Unidos no querrá participar en una combinación semejante, porque encontraría la oposición del Congreso. (United Press.)

MOSCÚ, 23.—Ha sido firmado un acuerdo ruso-japonés sobre paquetes postales.

La firma de este acuerdo, hecha después de largas negociaciones, parece indicar el deseo de ambas naciones de mantener relaciones amistosas normales. (United Press.)

KARBIN, 23.—Según informes de procedencia china, las tropas japonesas prosiguen su avance a lo largo del ferrocarril de Tsi Tsi Kar a Kochan.

TOKIO, 23.—El ministro de Negocios extranjeros ha justificado la actitud del Japón en lo que respecta a la ocupación de Mandchuria y ha asegurado que en cuanto lo permitan las circunstancias las fuerzas japonesas regresarán a la zona del ferrocarril. Añadió que el incidente podía haber sido arreglado directamente entre Japón y China, pero que China había preferido someter el asunto a la Sociedad de Naciones.

**La señora
Doña Petra Marroquín Gómez
(VIUDA DE MARROQUÍN)**

Falleció ayer a las cuatro de la madrugada, a los 78 años de edad.

Después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

R. I. P.

Sus desconsolados hijos, doña Mariana, don Valentín y don Ventura; hijas políticas, doña María Urquiza y doña Valentina Vélez; nietos, Agapito y José; hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás parientes,

AL PARTICIPAR a sus amigos y conocidos tan irreparable pérdida, les suplican encomienden su alma a Dios y se sirvan asistir a la conducción del cadáver al Cementerio HOY, MARTES, a las DIEZ MENOS CUARTO de la mañana, y acto seguido a los funerales que en su sufragio se celebrarán en la iglesia de la ASUNCIÓN, de esta villa, por todo lo cual les quedaran eternamente agradecidos.

San Sebastián, 24 noviembre, 1931.
Domicilio: Avenida Libertad, 2.

NANKIN, 23.—El Gobierno chino ha acogido favorablemente la propuesta de la S. D. N. de enviar una Comisión investigadora a Mandchuria, pero con la condición de que esta Comisión vigile la retirada de las tropas japonesas y controle los territorios evacuados.

El Gobierno chino no puede tomar en consideración la exigencia japonesa de que reconozca el Tratado de 1915 como condición para la retirada de las tropas japonesas.

Veinticinco muertos en una catástrofe minera

LONDRES, 23.—Las víctimas causadas por la explosión de grisú en una mina de Bentley, ascienden a 25 muertos y 20 heridos graves. Faltan por encontrar cinco obreros y se supone que hayan perecido en las galerías inflamadas de la mina.

El diputado laborista Thomas que ha tomado parte activa en los trabajos de salvamento, ha manifestado que la mina en cuestión es un mar de llamas y que por consiguiente es perfectamente inútil el pretender encontrar con vida a ninguno de los obreros que hayan quedado sepultados en ella a consecuencia de la explosión de grisú. (United Press.)

Para el 50.º aniversario de la muerte de Garibaldi

ROMA, 23.—Después de varias conferencias entre Mussolini y el diputado Garibaldi, ha quedado definitivamente acordado el programa de los actos que se realizarán el mes de junio del año próximo con motivo de cumplirse el 50.º aniversario del fallecimiento de Garibaldi.

Entre lo acordado figura la edición y publicación a cuenta del Estado, de los escritos de Garibaldi; descubrimiento del monumento erigido en memoria de Anita Garibaldi; traslado de los restos de ésta desde Niza a Roma; exhibición de las reliquias del libertador de Italia; peregrinación nacional a la tumba de Garibaldi en la isla de Capri. (United Press.)

La estancia de Grandi en los Estados Unidos

NUEVA YORK, 23.—Procedentes de Baltimore llegaron hoy a Nueva York a mediodía el ministro de Negocios extranjeros de Italia, señor Grandi, y su esposa. (United Press.)

D. Fermín Sáinz Pagoaga

OFICIAL DEL AYUNTAMIENTO

Falleció hoy, en Rentería, a las diez de la mañana, a los 46 años de edad
Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

R. I. P.

Su desconsolada esposa, doña Emilia Echeverría; hijos, doña María Carmen y don Antonio; padres, don Aurelio Sáinz y doña María Pagoaga; hermanos, Perseverancia (Franciscana misionera), don Angel y doña Juana; hermanos políticos, tíos, primos, sobrinos y demás parientes,

AL PARTICIPAR a sus amigos y conocidos tan irreparable pérdida, les suplican encomienden su alma a Dios y se sirvan asistir a la conducción del cadáver al Cementerio HOY, MARTES, a las DIEZ MENOS CUARTO de la mañana, y acto seguido a los funerales que en su sufragio se celebrarán en la iglesia de la ASUNCIÓN, de esta villa, por todo lo cual les quedaran eternamente agradecidos.

BENTERIA, 24 de noviembre de 1931.

Domicilio: Calle URANZU, 3.

**Primer aniversario del joven
José Arocena Zuaznávar**

Que falleció el 25 de noviembre de 1930

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

R. I. P.

Sus desconsolados hermanos, doña Luisa, don José María, doña María Encarnación y doña Carmen; tíos, primos y demás parientes,

SUPLÍGAN a sus amistades encomienden su alma a Dios y se sirvan asistir a la misa de aniversario que se celebrará mañana, MIERCOLES, a las OCHO Y MEDIA, en la iglesia parroquial de SAN VICENTE, por lo que les quedaran muy agradecidos.

Las misas que se celebren en Santa María, Santa Teresa, Buen Pastor, PP. Carmelitas, PP. Capuchinos, PP. Corazonistas (Barrio de Gros). En la basílica del Santo Cristo de Lezo, y en la capilla del Cementerio de Polloe, serán aplicadas por el eterno descanso del alma del finado.

San Sebastián, 24 de noviembre de 1931.

La vida oficial**Un dato favorable: disminuye en setenta y cuatro millones la circulación fiduciaria**

(POR TELEFONO)

Madrid, 24.

EL REGRESO DEL Sr. LERROUX

En el ministerio de Estado se dijo ayer al mediodía que el jueves, seguramente, regresará a Madrid el señor Lerroux.

EL TRATADO DE COMERCIO CON ITALIA

Las negociaciones comerciales con Italia llevan buen camino y seguramente quedan

rán salvadas las diferencias que hoy existen dentro de pocos días.

Se sabe que la representación italiana está animada de un espíritu de cordialidad y que en ese sentido ha recibido nuevas instrucciones del Gobierno italiano.

LA COMISIÓN DE FORMACIÓN PROFESIONAL

Por el ministerio de Instrucción Pública han sido nombrados vocales de la Comisión de Formación Profesional a los señores Urquiza, Golzález, Mira López, Seguí Fernández, Lasquívár, Valiente y Ruiz Reboilo.

LOS VITICULTORES CATALANES

FIGUERAS. — El domingo se celebró en esta población una asamblea de viticultores, acordándose pedir al Gobierno que ordene la declaración de existencias de vino; que se establezca un impuesto de cinco céntimos por hectólitro para gastos de organización y que en los Tratados de Comercio se establezcan los derechos en razón a los grados de los vinos.

LA CIRCULACIÓN FIDUCIARIA DISMINUYE

El gobernador del Banco de España ha hecho unas manifestaciones según las cuales en la última semana ha disminuido la circulación fiduciaria en 74 millones de pesetas en relación con el balance de la semana anterior.

Según el señor Carabias esta noticia satisface a la gente, ya que el Banco tiene garantizados 396 millones de pesetas oro y 277 millones de pesetas plata.

UNA VISITA A LOS CUARTELES

El jefe del Gobierno visitó ayer tarde los cuarteles de la Montaña y del Conde Duque.

Se cree que estas visitas se relacionan con el acuartelamiento de la Guardia republicana.

Cámara de Comercio

Por decreto del 24 de octubre ("Gaceta" del 26) se ha dispuesto la obligación para todos los comerciantes en toda clase de viñedos, de presentar durante el mes de noviembre de cada año, en el Ayuntamiento en cuyo término municipal realizan su negocio, una declaración jurada, suscrita por triplicado, de las existencias de vino en hectólitros, que posean en sus almacenes.

Asimismo se establece que a partir de primero de diciembre, no podrán circular los mostos, mistelas y vinos, cualquiera que fuere su destino y clase de los envases, sin la correspondiente guía de circulación, que habrá de expedir el remitente, también por triplicado, con arreglo al modelo oficial.

También se establece la obligación para todos los comerciantes y almacenistas de viñedos, etc., de llevar un libro registro de entradas y salidas de existencias, autorizado por el Ayuntamiento, en que han de llevar el movimiento de los vinos en que traten.

En el Boletín Oficial del 9 de noviembre se publica la disposición íntegra con los modelos a que se hace referencia.

Otra orden, de 17 de noviembre ("Gaceta" del 18) ordena que en todo establecimiento público en que se realice la venta de vinos sueltos, deberá expresarse en los envases, el precio de la mercancía por litro, el grado alcohólico y nombre de la comarca de procedencia.

La misma obligación existe para los recipientes en que se haga el servicio de reparto a domicilio.

En las oficinas de esta Cámara se facilitan ejemplares de estas disposiciones y de los modelos expresados.

Lotería

Se participa al público, que la Admón. de Lotería n.º 10, sita en Avenida, n.º 14, (esquina Idoia), se ha trasladado a VERGARA, n.º 3, (junto al café Viena Kutz).

Fajas corsés sobre medida Fuly**Se desea comprar**

primer piso o planta baja, cerca de la Pescadería, para Sociedad. Ofertas: Narica, 31, tienda. Teléfono 42-3-08.

CONFECCION

de toda clase de ropa de niñas. Esmero y economía. Zabaleta, E. 4.º — Teléfono 1-42-93

Señora

Cuando pida achicoria, exija marca "El León", porque es la mejor.

Doctor ORTEGA

Especialista del corazón y pulmones. Consulta, de 11 a 1 y de 3 1/2 a 5 ALFONSO VII, 7. — Teléfono 10-8-77.

LADILLAS

mueren instantáneamente empleando el ACEYTE INGLÉS. No mancha. Venta en farmacias. Depósito R. LAZARO; Moraza, 12. Teléfono 1-42-34.

GUIPUZCOA REPUBLICANA

En Zumaya

La inauguración del Centro de Unión Republicana

El domingo se celebraron en Zumaya con extraordinaria animación—como era de esperar— todos los actos anunciados para solemnizar la inauguración oficial del Centro de Unión Republicana de la villa, contribuyendo a la mayor brillantez de éstos el magnífico tiempo que se disfrutó.

Concurrieron o enviaron adhesiones todos los centros republicanos de la provincia y en el desfile figuraron las banderas de los centros de Zumaya, Orio, Gueñes, Placencia, Zarauz, Fuenterrabía, Deva, Motrico, Tolosa, Elgoibar, Zumárraga, Eibar, Mondragón y las del partido radical de San Sebastián y las del partido, agrupación femenina y juventud del partido radical-socialista de la capital.

El banquete tuvo lugar en el amplio salón del hotel Amaya, concurriendo unos trescientos comensales.

La banda eibarresa "La Romeral" concursó y amenizó el día, interpretando durante el desfile hacia la plaza, donde había de celebrarse el mitin, los himnos republicano y socialista y dando también un lucido programa de bailes.

Terminado el banquete, se organizó una manifestación que con la banda de música y las banderas al frente, recorrió las principales calles de la villa y se dirigió a la plaza principal, donde había de celebrarse el mitin de propaganda.

Durante el recorrido se dieron muchos vivas a la República, que eran contestados con entusiasmo.

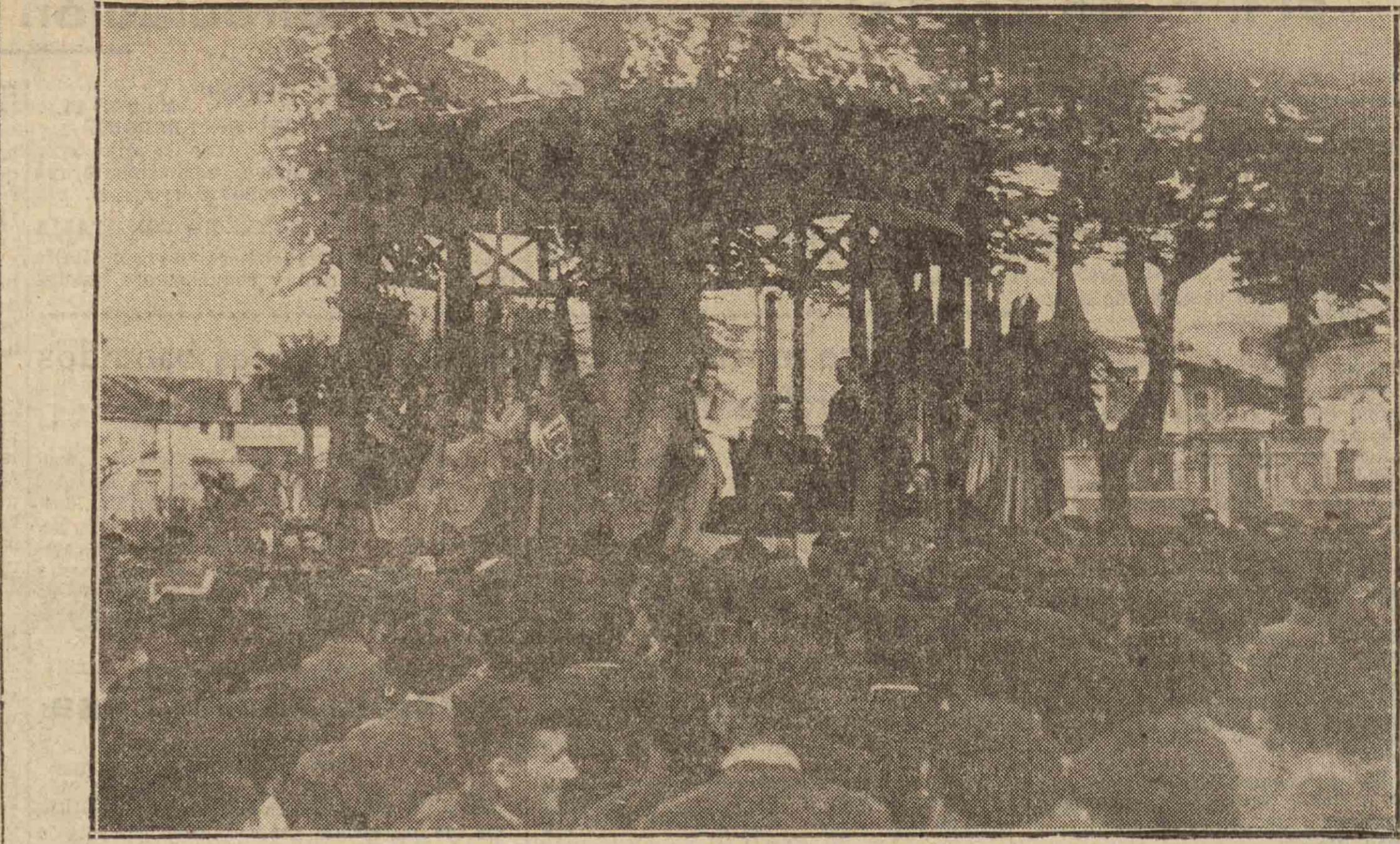
EL MITIN

El mitin se celebró en la plaza principal, situándose en el quiosco de la música las banderas de los centros republicanos y dirigiendo desde el mismo la palabra los oradores al público que llenaba la plaza.

El presidente del Centro de Unión Republicana de Zumaya, miembro de la Comisión Gestora, señor Arratibel, hizo uso de la palabra para dar las gracias a los concurrentes y saludarles en nombre del Centro republicano de la villa y para hacer la presentación de los oradores.

D. Pedro Sarasqueta.—Nuestro compañero don Pedro Sarasqueta, rompió marcha en los discursos con una breve y acertada intervención, haciendo constar que hablaba para ocupar el puesto que en el mitin dejaba vacante, por atenciones inaplazables, la diputada Clara Campoamor y que si no podría suplir la elocuencia de ésta procuraría por lo menos ser "claro".

Refiriéndose a una conversación sostenida con un conocido, el cual le decía que la República sólo había servido hasta la fecha para destruir el ejército, destruir la propiedad y derrumbarlo todo, dijo que había respondido a este apegado al antiguo régimen que le expusiese qué es lo que había hecho la monarquía en España y muy especialmente en lo que se refiere a nuestro país vasco, pues él solo recordaba que había destruido las leyes democráticas y que los monárquicos, carlistas o absolutistas, habían de amparar los fueros vascos cuando ésto les era en realidad imposible, ya que el gobierno de los pueblos por sí mismos no



ZUMAYA. — Nuestro compañero Pedro Sarasqueta pronunciando un discurso en el mitin celebrado con motivo de la inauguración del Centro Republicano de la villa.

quedó jamás ampararlo el absolutismo. Este absolutismo, agitado por el clericalismo y defensor de él, afirmaba que con su programa, defendía los fueros, olvidando voluntariamente, que es el peor de los olvidos, que nuestros fueros son contrarios al clericalismo, es decir, a la ingobernabilidad del elección en la vida pública política.

Recordó que la República ha querido desde los primeros momentos de su instauración defender con sus decretos a los casneros contra el jauncho, impidiendo que éstos les pueda subir la renta aprovechándose de las mejoras que ellos hubiesen realizado en las fincas para esta subida de valor de las fincas rústicas. La República ha hecho ya que el ejército vaya estando en la forma que es conveniente, con una reducción que tiene de la creación del ejército profesional que sólo sirva para el caso de guerra, como pasaba antes en Vasconia, según se vé en el pacto de unión de ésta con Castilla, y en forma voluntaria como lo prueba el que en 1860 figuraron en la guerra de África los tercios voluntarios vascos.

La República actual tiende a destruir el sistema igualitario que en la cuestión militar estableció la Constitución monárquica de 1876, y por esto creía el orador que ninguna madre vasca, o ninguna mujer vasca mejor dicho, iba a querer que sus parientes fuesen a la guerra obligatoriamente, como tendría que pasar si apoyasen con sus votos, derecho que acaba de concederlas la República, la vuelta del régimen monárquico. No podía concebir que la mujer fuese a votar contra esta República que quiere salvar a

sus hijos y que las reconoce iguales derechos que al hombre.

Refiriéndose al grito de "Gora Euzkadi", dijo que mal podría conseguirse esto con el sometimiento que a la Iglesia propongan los que le lanzan y que a este grito se debía contestar con el de "Gora gizon ezkatuta", o sea, viva el hombre libre.

Recordó que cuando hace bastantes años visitaba Zumaya existía un local camino de la estación, en el cual estaba instalado un pequeño Círculo Liberal y advirtió el contraste que con ello significaba el amplio Círculo de Unión Republicana que se inauguraba oficialmente, por lo cual, demostó el aumento de la conciencia republicana de la villa, tenía que felicitar efusivamente a los zumayanos.

D. Eduardo Campoamor.—Comenzó recordando unas frases de Pablo Iglesias a un admirador que acudió a todos sus discursos de propaganda y que una vez le dijo que siempre decía lo mismo. El apóstol de la organización del proletariado contestó a esta indicación que repetía sus argumentos porque era necesario educar al pueblo y decirle las cosas hasta que se las aprendiesen de memoria, puesto que los propagandistas de esas ideas democráticas tenían la obligación de educar a los ciudadanos y no el buscar en los actos públicos un motivo de lucimiento oratorio o una plataforma política. Precisaba machacar constantemente para que el pueblo no viva sometido a los apetitos bastardos de los que sojuzgan y oprimen.

Atendiendo a estas frases de Pablo Iglesias dijo el orador que se veía precisado a repetir lo dicho en otras intervenciones públicas, si bien advirtió que iba a variar algo.

Tenemos—dijo— hoy plétora de republicanos, cuando hace poco más de seis meses se notaba escasez, queriendo esto decir que el pueblo estaba ya harto de soportar la monarquía y en cuanto encontró ocasión viable se manifestó en contra de ella, haciéndolo por medio del voto electoral. En este movimiento de voluntad popular electoral influyó sin duda alguna el movimiento de diciembre, pero es preciso recordar que en dicho movimiento no se encontró apoyo de la masa. Por esto no creía en los que ahora hablan de revolución cuando no la apoyaron entonces, y estaba harto de ver ahora "hombres terribles" en las tertulias de los cafés, cuando en realidad no son capaces de comerase a nadie. Ahora lo que precisa es ser hombres de corazón y de cabeza y no dejarse arrastrar por la pasión en los momentos que saben encauzar otros.

Recordó que antes, con los irrisorios presupuestos de Instrucción Pública, con el irritante privilegio de una enseñanza exclusivamente para el rico, había pocos hombres con intelecto suficiente para saber lo que precisaba España. Hasta fines del siglo último había escasez de periódicos, no se leía y el pueblo estaba sujeto a los tentáculos de los que no querían que se educara, para que no les pidiera cuentas. Vino la llamada generación del 98 y empezó a crearse la prensa que sirvió para una labor grande de cultura general, pues los obreros aprendían en los diarios muchas cosas, entre ellas que la monarquía les estaba ahogando. De esto se dieron cuenta los que defendían sus intereses particulares y apareció una prensa nueva, poderosa, creada y sostenida con el dinero del despota y del capital atrabilíario y luego apareció la "prensa sapo", indecente, pues también hay profesionales de esa clase en el periodismo como los hay en todas las clases, y esa prensa "sapo" busca ahora con deleitación la manera de satisfacer los apetitos de cada uno. Como tipo de esta clase de prensa puso el de "La Tierra", hecha por Salvador Cánovas Cervantes, el cual antes, ayudado por el señor Mila y Camps, marqués de Montseny, que fué presidente de la Diputación de Barcelona durante la dictadura, fundó en Madrid "La Tribuna", que se vendió durante la guerra mundial a la embajada alemana por treinta mil duros mensuales y que defendió el torpedeoamiento de buques españoles por los submarinos alemanes.

Este Cánovas y Cervantes fué diputado a Cortes por Almadén con los conservadores y con el señor Alba, y en su periódico "La Tierra", como en otros análogos, al socaire de exaltar la revolución da una puñalada cada día a una personalidad de la República y habla de "enchufes" cuando lo que buscan ellos es precisamente esto. Dicen que en la República cobran muchos sueldos sus altos funcionarios, a sabiendas de que esto no es cierto, pues si desempeñan varios cargos no cobran el sueldo más que de uno y las dietas que son compatibles. Así, por ejemplo, don Juan Usabiaga, que además de diputado a Cortes es director general de la Fábrica de la Moneda y Timbre y director de la Escuela Central de Ingenieros Industriales, sólo cobra como sueldo el de director de la Fábrica de la Moneda y en cambio desempeña sin retribución alguna la plaza de director de la Escuela de Ingenieros.

Igual sucede al socialista señor Cordero, que por tener una capacidad de trabajo enorme, desempeña varios cargos, pero solo



ZUMAYA. — La cabeza de la manifestación republicana al dirigirse a la plaza donde había de celebrarse el mitin de propaganda.

LOS ACTOS DEL DOMINGO



ZUMAYA. — Las banderas de los Cen tres republicanos de la provincia que enviaron representaciones a los actos celebrados el domingo por el Centro de Unión Republicana de Zumaya. (Fotos Gueréquiz.)

cobra lo correspondiente al sueldo más elevado de los puestos que desempeña. La campaña de "La Tierra" y de los órganos análogos tiende a que cada uno desconfie de los demás y esos son los periódicos que compran aquellos republicanos que querrían desayunarse todos los días "comiéndose un cura" y que si se les presentase uno delante, es muy posible que no parasen de correr hasta Hendaya.

Afirmó que precisaba imponer al pueblo en todo lo referente a la cosa pública. Refiriéndose a los caudillismos dijo que éstos solo se dan en los pueblos que tienen categoría de horregos o en los momentos de peligro, debiendo en este último caso cesar al pasar dichos momentos, pero ocurre que a fuerza de emplear el tópico se llega a crear el caudillismo de abajo, que destroza las reputaciones de los hombres que poseemos y con ello favorece inconscientemente las maniobras de los enemigos encubiertos de la República. Es preciso—añadió—que nuestros hombres no fracasen, ya que todos merecen nuestra confianza, pues tras ellos fuimos a la lucha y si ahora les restamos la aureola que les dimos, demostrarímos que somos por lo menos inconscientes y desagradecidos. Precisa, eso sí, estudiar los programas de los partidos para ingresar en aquel más conforme con nuestros ideales, pero no ingresar o dejar de ingresar por simpatías o antipatías hacia sus personajes.

Afirmó que cuando un pueblo no hace la revolución en las barricadas, sino por medio del voto en las urnas, está obligado a acatar lo que decidan las Cortes que él ha elegido. La República se ha reunido en Cortes Constituyentes con diversidad de matizos y grupos y por ello, con un sentido revolucionario civil, hace la Constitución que responde al mandato de los grupos, y esto es tan verdad que a pesar de la retirada de los "cavernícolas", se ha votado el artículo 24, en el cual, digan lo que quieran, se les ha hecho una concesión como minoría, pues las Cortes se han quedado más cortas de lo que querían en este punto. Por eso mismo tampoco la Constitución es socialista, pero tiene algunos principios de este partido, porque los socialistas tienen en las Cortes 115 diputados que representan la voluntad de buena parte del país.

Afirmó que la concesión del voto a la mujer es uno de los mejores actos de la Constitución, pues la mujer se muestra con espíritu igual o superior al del hombre. Por ello pide un homenaje para las valientes abanderadas de los centros republicanos, pues muchas lo eran antes del 14 de abril y llevaban la bandera tricolor cuando a muchos hombres les hubiese temblado la mano para ello. Deseaba que el homenaje a estas abanderadas se tributase en San Sebastián y añadió que las mujeres que por ser españolas son leales y generosas, no han de traicionar jamás a la República que les ha dado la libertad y la igualdad de derechos con el hombre.

Pidió a todos prepararse e interesarse por la cosa pública, conociendo para ello primero los intereses del Municipio donde viven, pues con ello se interesarán por la vida provincial, regional y nacional y conocerán esta vida por propia experiencia y no por lo que cuenten las "celestinas" interesadas defensoras de los apetitos propios o ajenos. Precisa enseñar a la mujer y aprender al mismo tiempo que ella y mucho más en un país como Vasconia, donde existe la tendencia del nacionalismo, que siempre es regresivo, y con esto se podrá hacer una labor eficaz en defensa de los ideales contra el nacionalismo clerical, darle la ba-

talla, vencerle y encerrarle en sus cuevas, ser netamente liberal, siguiendo con ello la tradición de Vasconia, que siempre ha tenido un espíritu liberal, como se vé en los Fueros, tradición ésta que quieren romper los vascos "ignacianos" pretextando que la defienden. Si los nacionalistas de la derecha tienen espíritu comprensivo, deben engrasar las filas de los que trabajan en favor de las libertades vascas. La cuestión religiosa no debe tocarse ni de cerca ni de lejos, y los liberales no pueden consentir que de la cuestión religiosa se haga un trampolin para la cuestión política. Con esto saldrá ganando no sólo el Estado, sino también la Religión. Precisa levantar la bandera de la autonomía liberal en el más amplio sentido de la palabra, pero sin menoscabo de la patria.

La República española tiene muchos problemas que resolver y es imposible pretender que todos los solucionen de golpe, previsiendo por esto que las derechas miren sus verdaderos intereses y no contribuyan al colapso económico nacional, que es un reflejo del colapso mundial. Como es imposible que vuelva la dictadura que desean, deben ponerse al lado de la República, pues de lo contrario pueden encontrarse con lo que no sueñan y esto es preciso evitarlo en un país de economía tan débil como lo es el nuestro.

Afirmó que hasta la consolidación de la República es preciso ser republicano "a veces" en los pueblos de pocos habitantes, pues en ellos no conviene la división por matrizes de grupos, ya que esta división solo redundaría en provecho de las derechas.

Terminó diciendo que para los republicanos vascos solo debe haber un grito para la lucha: Republicanos, hoy más que ayer, y mañana más que hoy. ¡Viva la República!

El señor Lopetegui.—El popular bertsolarí político vasco, señor Lopetegui, cerró el mitin con una de sus siempre felices intervenciones.

Todos los oradores fueron muy aplaudidos.

Underwood



Guillermo Trúniger S.A. - Apartado 298 - Barcelona

En San Sebastián

El mitin de la Liga Anticlerical Revolucionaria

Organizado por la Liga Anticlerical Revolucionaria, el domingo, a las once de la mañana, se celebró un mitin en la Academia de Declamación Vasca, que se vió totalmente ocupada por un público numeroso.

En primer lugar habló el maestro de Ezquerra, don Epifanio Romero, que después de exhortar al público para que de una vez se diera la batalla a los elementos cléricos, desarrolló una interesante conferencia titulada "El fracaso de la religión en la escuela".

Hace un estudio de la escuela filosófica griega hasta el momento en que la cristianidad, oponiendo la fe a la razón, fué causa de que la filosofía buyera de Europa a Arabia.

Se refiere después a la época del terror, en la que el clero se imponía sobre los hombres de ciencias, que eran objeto de persecuciones sin cuento. Cita los casos de Galileo, Copérnico, Bruno, Vanini y Rousseau, cuyo "Emilio", el primer tratado de pedagogía moderna, es condenado al fuego por el arzobispo de París.

Refiriéndose a los métodos de enseñanza en las escuelas y conventos, en los que las tres cuartas partes del tiempo invertido en clase es para rezos y cánticos, y censura el lema en estos practicado: "la letra con sangre entra".

Hace un estudio de la vida del maestro y critica a Felipe II y a los Reyes Católicos, que impusieron la unidad religiosa por la fuerza de las armas y la hoguera. Dice que con la expulsión de los árabes y de los judíos, por cuya vuelta aboga, comienza la decadencia en España.

Censura los métodos de colonización seguidos en América, a la que España envía frailes, militares y gobernadores hambríos.

Se ocupa después de la importancia de la civilización árabe, cuando languidecida, y la grecorromana, y encerrada en los conventos la cristiana, el pueblo árabe recogió la herencia bizantina, dando lugar a la cultura musulmana, que adquirió su máximo esplendor en el siglo X, llegando Córdoba a ser la meca de la inteligencia europea. De esta cultura dejado muestras inequívocas, en contraste con la rudeza de la cultura cristiana.

Termina combatiendo a los religiosos que se dedican a la enseñanza, y dice que con arreglo a lo legislado en la Constitución debe prohibirse inmediatamente la enseñanza, pues los niños no quedarán por ello sin instrucción, ya que hay más de 20.000 maestros cesantes que pueden sustituir muy dignamente a los jesuitas.

A continuación nuestro compañero en la Prensa, Almira Pérez Moralinos, dio lectura a las siguientes cuartillas de Pío Baroja:

"Señores: Muchas fantasías corren hoy por nuestro país, del Norte al Sur y del Este al Oeste. A mí no me parecen mal estas fantasías si no producen sangre, incendios y atrocidades. Ahora, si los producen, me parecen mal siempre. Bien está la utopía como gimnasia; ahora que como panacea es absurda. En nuestra tierra vasca se hacen en estos momentos por los cléricales varias afirmaciones categoricas, como si fueran axiomas. Una de ellas es la de que el vasco ha sido siempre muy religioso y católico.

Yo no he notado tal cosa. Ciento que el vasco acepta con gusto una disciplina en la vida, un pragmatismo para la existencia cotidiana; pero esto no supone ni mucho menos un espíritu místico. También se quiere creer que el vasco ha sido monoteísta siempre, cosa evidentemente falsa. La evangelización del país vasco ha sido la más tardía de España. En los campos, nuestros paisanos no llevarán más de seis o siete siglos de cristianismo. Y ¿qué significa esos seis o siete siglos al lado de los trescientos o cuatrocientos que han llevado los euskaldunas de magismo, de animismo y de politeísmo?

Si hay algunos españoles que sean paganos de corazón, esos somos nosotros. Nuestros antepasados han vivido adorando al Sol, a la Luna, a los árboles y a las fuentes. Si hoy hay apariciones en el país, se puede creer con mayores visos de verdad, que son divinidades vascas de los bosques y no representaciones ni mitos semíticos. Los cléricales han ideado como resumen de sus aspiraciones el grito de vive Cristo-Rey.

Qué honor para un auténtico hijo de Dios el ser rey en un rincón de un pequeño planeta!

Esto me recuerda una anécdota un poco brutal, que recogió un autor francés, de un cantor de la corte de Felipe IV, llamado Juan Cabezas. Cuando Juan Cabezas entró en el paraíso a formar el divino coro, se distinguió tanto que Dios, que le escuchaba con gran atención, dijo bruscamente a los ángeles.

—¡Callad, melones, que ahora canta Juan Cabezas, cantor del rey mi señor!

Nuestros cléricales no tienen una idea clara del sistema solar ni del Universo. Si la tuvieran verían que el honor de nombrar a Cristo rey de un rincón de una provincia española es bastante ridículo.

Si a Einstein, que no tiene más comunidad con Jesús que de ser de raza judía, le hicieramos aquí, en Vera, académico correspondiente de la Academia de Charri-Euzkangorrieta, nos reiríamos de este honor.

Los cléricales persisten en creer que llamar rey al Hijo de Dios es una distinción muy honorífica.

—A ver, José Miguel Martín José,

EL PROBLEMA DE LA INDUSTRIA ARMERA EN GUIPUZCOA

Historia y demanda

El drama de una industria española

El duque de Tetuán

Desde hacia varios siglos, la industria de las armas de fuego venía desarrollándose en Eibar y Placencia con mucha maestría y perfección, pero lentamente a causa de las trabas que los Gobiernos de los monarcas españoles ponían a la libre competencia de los fabricantes. Algunos de éstos, buscando nuevos y más amplios horizontes para poder extender sus excepcionales aptitudes industriales, emigraron a Bélgica, siendo ellos el origen de la hoy importante y floreciente industria armada de la heroica ciudad de Lieja.

A mediados del siglo pasado, un general español, O'Donnell, duque de Tetuán, decretó que en España se declarara libre la fabricación y venta de las armas de fuego. Y todas las personas mayores de cuarenta años han conocido tiempos que hasta en las barracas de feria se vendían libremente pistolas y revólveres.

La llamada zona armera, que comprende los pueblos de Eibar, Placencia, Elgoibar, Ermua, etcétera, tomó un gran incremento. Su prosperidad económica e industrial subió como la espuma. Eibar, en unos veinte años, duplicó y hasta casi triplicó el número de sus habitantes.

Se vendían y se fabricaban libremente las pistolas. Y en España se desconocían las cuadrillas de criminales que ahora existen, llamados pistoleros.

En agradecimiento a la memoria del general O'Donnell, y por iniciativa en la Prensa de quien esto escribe, el Ayuntamiento de la entonces Noble y Leal Villa de Eibar dió el nombre de dicho general a una de sus calles.

Pero vino Lacierra...

Con sus famosos pantalones a grandes cuadros, y empezó Eibar a padecer en su industria.

Por su iniciativa se dictaron disposiciones poniendo toda clase de obstáculos a la exportación y venta de las armas cortas.

El mercado nacional, que antes era importante con la libre fabricación y venta, quedó casi anulado.

El ciudadano honrado, ante la serie de molestias que representaba el solicitar la autorización para adquirir una pistola destinada a su personal defensa, autorización que raras veces era conseguida, dejaba de ser comprador y marchaba indefenso, con gran alegría y provecho de cuantas gentes vivían al margen del Código penal, ya que ello les permitía operar casi impunemente, sin temor a la eficaz defensa de la víctima desarmada, mientras que los señores atracadores llevan sendas pistolas, de fácil adquisición en el extranjero, pasándose por debajo del cruce de los pantalones las disposiciones gubernamentales acerca de la entrega de armas.

Dueños del mercado mundial

¿Cuántas industrias tiene España que, sin ningún apoyo oficial, hayan cometido la hazaña de imponer sus manufacturas en el mercado mundial, y después de pagar gastos de transporte y aranceles, compita con ventaja en la propia casa de sus rivales extranjeros? Sólo conozco la industria española de las armas de fuego como la única que realizó tal portento.

Antes de la gran guerra se vendían en Bélgica, Francia y Alemania por millones a industriales franceses, belgas y alemanes, los revólveres de fabricación eibarresa. Turquía, la República Argentina, México, Estados Unidos, Brasil y hasta el imperio de la China fueron buenos mercados para los armeros guipuzcoanos. La guerra, primero, y más tarde los aranceles escandalosamente proteccionistas, privaron a los fabricantes españoles el continuar siendo los preferidos en el mercado mundial de venta de las armas de fuego, descargando un rudo golpe sobre nuestra industria.

Durante la Gran Guerra

Aun cuando en los primeros meses de la gran guerra, Eibar sintió las angustias de la total paralización de sus industrias, incluso la del damasquinado, y vió cómo las entidades bancarias devolvían impagados todos los efectos que los industriales eibarreses habían librado contra sus clientes deudores, estableció su Ayuntamiento un popular comedor económico, y en la carretera de Arrate, llamada *la carretera del hambre*, entonces construida por obreros mártires y artistas, ya que en vez de un picachón estaban acostumbrados a manejar con maestría sin igual el diminuto martillo del artífice que incrusta el oro en el acero, haciendo admirables filigranas y dibujos, debí reconocer que aquella vergüenza de la humanidad, a la que prendió fuego el militarismo alemán el año de desgracia de 1914, favoreció la economía eibarresa, porque los ejércitos aliados adquirieron cuantas pistolas llegaron a fabricar las manufacturas españolas.

Unos cuantos fabricantes se enriquecieron durante los años de las vacas gordas. Muy pocos. Terminó la guerra y con ella llegó la casi total paralización de las armas cortas.

Eibar, ante la crisis, aprovechando el estado algo floreciente de su economía, se lanzó a nuevas industrias. Algunos fabricantes, viendo que en España no había más que inconvenientes y trabas para la industria armada española, trasladaron sus fábricas a las poblaciones francesas de Behobia y Hendaya, y allí, en tierra vasca, donde los obreros eibarreses se entienden con los indígenas en la lengua vernácula

Información del asunto

Las gestiones de la Comisión en Madrid

LA ASAMBLEA DEL DOMINGO

La anunciada reunión de los fabricantes había despertado inusitado interés en nuestro pueblo, viéndose por esta causa muy animada la Plaza de la República horas antes de la reunión. Empezó ésta a las once, encontrándose la espaciosa sala atestada de industriales, exportadores y público, ansiosos todos de oír una buena noticia.

Además del Ayuntamiento en pleno con el alcalde, figuraban en la presidencia los capitanes, encargados del Banco de Pruebas, el Subdirector del mismo don Luis de la Revilla, que marchó como comisionado a Madrid, el señor Marsal (don Ramón) y también representantes de la Prensa.

En medio de una gran expectación, el alcalde, que como comisionado estuvo en Madrid, empieza a dar cuenta a la asamblea de las impresiones traídas después de la entrevista celebrada con el ministro de la Gobernación.

El señor Tellería dijo que antes de ir a visitar al ministro celebraron una reunión preliminar en la «Camps» con el compañero Toribio Echeverría, uniéndose allí a la Comisión el diputado señor De Francisco y el fabricante eibarés don Julián Gárate, acordándose en dicha reunión exponer al ministro solamente la cuestión de la escopeta, dejando para más tarde lo de la arma corta y larga rayada, por no creer oportuno tratar todo conjuntamente.

Añadió el alcalde: Acudimos a la hora fijada por el ministro, o sea a las cinco de la tarde del viernes, encargándose de nuestra presentación el diputado señor De Francisco. Después, el representante escopetero don Lázaro Arambarri, abordó el problema escopetero, manifestando el señor Casares Quiroga que sentía mucho que a la industria eibarresa produjese perjuicio la disposición, pero que era cuestión de cuatro o cinco días pues había dado órdenes a los gobernadores para que exigieran la licencia a los que llevaban las armas de caza y que devolviesen éstas una vez tomada nota y selladas. El ministro se lamentaba tener que perjudicar a Eibar, pero por los datos que tenía, se había visto obligado a dictar la disposición.

Dijo el alcalde que hicieron saber al ministro la necesidad de que apareciese en la Prensa las manifestaciones que les había hecho para conocimiento de las autoridades provinciales, pero que por omisión, sin duda involuntaria, han dejado de publicarse, excepto en «El Socialista», que es el periódico que publicó la entrevista con el señor Casares Quiroga.

Dió cuenta también el alcalde de que momentos antes de la asamblea que había tenido una conferencia con el comisionado a Madrid señor Arambarri quien le comunicó que la Prensa de Madrid del domingo traía noticias favorables (manifestaciones del señor Galarza) respecto a la cuestión armera, en las que se dice, entre otras cosas, que desde el lunes se expenderían las licencias de caza.

Al alcalde cedió la palabra al capitán y subdirector del Banco de Pruebas don Luis de la Revilla, que fué como comisionado a Madrid, quien dijo que todas las gestiones realizadas quedaron reducidas a la escopeta, porque se convino en la reunión preliminar dejar para más adelante lo de las armas cortas y rayadas, opinión ésta con la que discrepaban el presidente del Fomento Industrial señor Montesinos y él.

El primer teniente de alcalde del Ayuntamiento y concejal republicano señor Cortázar, pidió la palabra y dijo que tenía que lamentar muchísimo que la Comisión que fué a Madrid no haya abordado, franca y claramente, la cuestión de las armas cortas. Hizo ver lo precipitado de la medida que ha adoptado el Gobierno, sin necesidad para ello, e insistió en que la Comisión debía haber abordado —por ser por lo menos tan importante— la cuestión de las armas cortas.

Continuó diciendo que, disposición tras disposición, no conseguirá el Gobierno otra cosa que la ruina para Eibar y para toda la zona armera, con lo que beneficiará grandemente a pueblos del extranjero, siendo esto más de lamentar teniendo en cuenta el Gobierno los ideales que profesa el pueblo de Eibar.

Al insistir el señor Cortázar en que se hace necesario plantear el problema de las armas cortas al Gobierno claramente, se oyen del público fuertes voces de: «Muy bien», «Muy bien»; y el señor Cortázar, con voz más fuerte añade: «Eso es lo que hay que discutir cara a cara con el Gobierno». Y pregunta: ¿por qué no ha de abordarse ese problema? ¿Cómo es posible que no se haya quedado en Madrid una representación de las armas cortas?

El concejal señor Carral, se adhiere a estas manifestaciones de su correligionario, diciendo que se debía de nombrar una comisión para que aborde esta cuestión al Gobierno.

El señor Aníta (don Francisco), hace uso de la palabra, exponiendo que se debía dar lectura al escrito que se entregó el sábado a la Comisión interministerial.

Volvió a hablar de nuevo el alcalde diciendo que como de pasada, el señor De

Francisco abordó también la cuestión de las armas cortas ante el ministro, y que como el próximo martes la Comisión de escopetas celebraría otra entrevista con el ministro, podían sumarse a esa comisión el fabricante armero don Julián Gárate y don Toribio Echeverría, quienes podían encargarse de hablar al ministro sobre las armas cortas y largas rayadas.

Intervino de nuevo el señor Revilla, para decir que eran dos los que discrepan —el señor Montesinos y él— pero que tuvieron que rendirse ante la mayoría y plantear solamente al ministro el problema sobre las escopetas de caza.

Después habló el concejal señor Cortázar. Glosó el artículo que LA VOZ DE GUIPUZCOA publicó el domingo, refiriéndose a lo que decía que ni al uno por ciento de los atracadores se les encontraba licencia de armas y que se debía de hacer una legislación de armas sin que se vaya a matar una industria honrada.

Hizo uso de la palabra el señor González Orbea, para afirmar que se hacía necesario que se explicaran las gestiones llevadas a cabo por los fabricantes cerca del director de Industrias, señor Suárez, y pidió se diera lectura al escrito que se le entregó al mismo señor, para poder discutir en la asamblea, porque al redactar el documento no estuvieron presentes todos los fabricantes. Añadió que a la Comisión que se nombró para que fuese a Madrid, que se le dio libertad de acción para realizar gestiones, pero que con ello no se quiso decir que dejara a un lado lo de las armas cortas.

El señor Aníta (don Francisco), ruega al señor Cortázar que explique la visita del señor Cuiti.

El señor Cortázar le satisface explicando detalladamente lo tratado, diciendo que en vista de la petición del señor Cuiti, hizo un esquema de los obreros parados, crisis de trabajo y las soluciones posibles, sin perjuicio de poderlo ampliar más adelante.

Seguidamente se dió lectura de este escrito que se presentó al director de Industrias.

El alcalde, señor Tellería —dirigiéndose a los fabricantes de armas—, dijo que aprovechando la estancia de parte de la Comisión pedían adoptar algún acuerdo relacionado con las armas cortas.

El señor Cortázar manifestó que debía ir una comisión a plantear este problema al Gobierno.

Del mismo modo opinó el concejal republicano señor Carral.

El señor González Orbea dijo que se estaba en un momento decisivo y que la comisión que vaya a Madrid debe pedir la libre venta y que había que plantear esto claramente, porque de la industria de las armas cortas y largas rayadas, viven muchos pueblos y familias. Propuso una reunión de todos los fabricantes con el Fomento Industrial, y después de esa reunión, con el aval del Ayuntamiento, se podrían hacer las gestiones solicitando que se autorizara la libre venta en la península. Rogó al Ayuntamiento que autorizara la protesta contra la disposición.

E. señor Carral manifestó que caso de que el Gobierno no permitiera la libre venta de armas en España, se recabara que el ministro de Estado hiciera gestiones para hacer el suministro a los países del extranjero en compensación a los artículos que de éstos entran en España.

Intervino de nuevo el señor González Orbea, diciendo que el Gobierno puede abandonar esta industria a menos que no dé una serie de compensaciones.

Intervino también el alcalde, diciendo que creía prematuro abordar ahora la cuestión del arma corta al Gobierno, y mostrándose partidario de estudiar con detenimiento, concretar y después encarar el problema con el Gobierno.

El señor Cortázar dijo que no era partidario de pedir al Gobierno la venta libre, sino una mayor tolerancia.

El fabricante señor Urizar dice que es de opinión de elevar al Gobierno una protesta serena por el nuevo procedimiento con la ley de las armas, con la cual ha creado una situación muy triste a la zona armera. Añade que la lamentable es que a cuenta de esta nueva disposición se están aprovechando los armeros del extranjero, y termina afirmando que hay que atenerse a la realidad y que no es admisible —según se dice— que las licencias se expandan solamente a ciertos sectores políticos.

Le contesta el alcalde diciendo que el Ayuntamiento dirigió una protesta al Gobierno el último miércoles y que no tiene por qué hacerlo de nuevo. Añadió que si les parecía bien a los fabricantes podían protestar por su cuenta, pero les advertía que entorpecerían las gestiones hechas.

El concejal señor De los Toyos dijo que la asamblea lo primero que tenía que hacer era aprobar o desaprobar las gestiones realizadas por la Comisión y cosa parecida con el documento que se entregó al director de la Comisión interministerial, documento en donde se exponen claramente las aspiraciones de Eibar. Respecto a la protesta, dice que es innecesaria y peligrosa. Añade que la asamblea debe aprobar

BANCO GUIPUZCOANO

A los alquiladores de "taxis"

La Asociación Patronal de Alquiladores de Coches-Automóviles invita a los industriales alquiladores de taxis, socios y no socios, a una reunión que se celebrará el día de hoy, MARTES, a las DIEZ en punto de la noche, en su domicilio social (Echaide, 4, 1.º), para tratar de asuntos importantísimos para la industria.

FRONTON DE DEVA

EL DOMINGO DIA 29

SENSACIONAL PRUEBA DE BUEYES

CON UN PREMIO DE MIL PESETAS

Gran concurso de prueba entre las famosas parejas de bueyes de los renombrados colonos

VIZCARRE de Gueñaria y MADARIAGA de Sondica

Página 12

La Voz de Guipúzcoa

24 de Noviembre

este documento que el señor Guitio ha de entregar en los departamentos ministeriales el próximo martes, para que no haya contradicciones con las gestiones que la Comisión realiza en Madrid.

El señor Anitua opina del mismo modo que el señor De los Toyos para que se aprueben o no las gestiones.

El señor González Orbea dice que sobre las gestiones hechas para la escopeta, se dan las gracias a la Comisión; y refiriéndose a las armas cortas y largas rayadas, dice que hora, reunidos todos los fabricantes en la asamblea, debieran de exponer sus puntos de vista para que después no se vaya a poner pérnos al documento, y que sería conveniente una reunión de los fabricantes de armas cortas y largas rayadas, porque al redactar el primer documento, no estuvieron presentes todos los fabricantes.

El señor Anitua le contesta que en ese escrito está condensado el criterio de todos los fabricantes.

El señor Toyos coincide con el señor Anitua diciendo que el escrito se puede ampliar, pero que no se dirían más cosas, ya que la documentación abarca todos los puntos.

Al final, el alcalde pregunta si se aprueban las gestiones de Madrid y asamblea así lo hace.

También se aprueba el documento entregado al director de Industrias.

Después se dirigió el alcalde a los fabricantes de armas cortas y rayadas, preguntándoles en dónde y cuándo querían reunirse, acordándose por todos en que la reunión se celebrase el lunes, a las cuatro de la tarde en el Ayuntamiento.

LA ASAMBLEA DE LOS FABRICANTES

Ayer, lunes, a las tres y media de la tarde y presidiendo el alcalde señor Tellería, que después cedió la presidencia al señor Anitua (don Francisco), se reunieron los fabricantes en asamblea privada.

El señor Montesinos hizo el descargo como miembro de la comisión que fué a Madrid en representación de los fabricantes de armas cortas y rayadas. Las gestiones que realizaron los comisionados fueron aprobadas.

Una vez aprobado el escrito que los fabricantes entregaron al director de Industrias, Cuito, —después de una amplia discusión en la que intervienen varios fabricantes— se nombró una ponencia para el estudio definitivo del planteamiento al Gobierno de la verdadera crisis armada y sus posibles remedios. Esta ponencia quedó integrada por los siguientes señores: presidente, el alcalde señor Tellería; vicepresidente, señor González Orbea; y los señores don Francisco Anitua, don Cosme Deistegui, don Juan Uriar, don Juan de los Toyos, don Isidoro Trocaola, don Bonifacio Echeverría y el señor de la Revilla. Esta ponencia presentará a la futura asamblea un anteproyecto, recogiendo las aspiraciones conducentes a mitigar la crisis armada.

COMENTARIOS

Sobre la reunión que se ha celebrado en el Ayuntamiento se ha hablado mucho, pues se esperaba que de ella saldría un acuerdo de fuerte consistencia y el de enviar una representación a Madrid a plantear al presidente del Consejo la gran crisis que amenaza a Eibar y a otros pueblos de la zona armada.

Ya dijimos en nuestra crónica anterior, que los eibarreses antes de obrar, meditábamos con serenidad de juicio. Esta serenidad, en el caso actual, quizás se deba en parte a una noticia que el alcalde ha recibido de don Lázaro Aramberri, comisionado en Madrid, notificándole que lo que afecta a la escopeta marchaba perfectamente bien y que de la cuestión de las cortas y rayadas daría noticias por carta, pues habían celebrado una larga entrevista con el director general de Seguridad señor Galarza.

La comisión llegaría hoy, martes, por la noche.

Tomás ECHALUCE.

GANGA EXTRAORDINARIA

Fonógrafos maletas con diafragma metálico y doce piezas nuevas: CIEN pesetas. Calle Lasala, 2, Pasajes Ancho.

NOVIOS MUEBLES-TEJIDOS

Contado y plazos Caso de confianza

IDIAQUEZ 6 "LA AMERICA" IDIAQUEZ 6



LOS EQUIPOS GUIPUZCOANOS EN LA LIGA

Comienza el torneo con sendas derrotas de nuestros representantes

En Irún vimos a un Barcelona magnífico como conjunto. - Arocha es, en todos los puestos, un buen jugador. Los interiores fronterizos no colaboraron con sus medios. - El mayor entusiasmo del Arenas triunfó del mejor juego de los donostiarros. - Los delanteros del Donostia se mostraron poco realidores.

EN EL STADIUM GAL Unión C ub, 1 - Barce ona F. C., 3

No pensábamos encontrarnos con un Barcelona como el que vimos en Gal. A juzgar por cuanto llevábamos leído en torno al juego de los catalanes, como comentario a los partidos del campeonato regional, el Barcelona padecía como equipo la misma crisis por que atravesaba como Club. Sin embargo, la realidad es bien otra. O cuando menos así nos lo pareció el domingo en Irún.

Los catalanes bordaron el juego como equipo, como conjunto. Tuvieron completas sus líneas, y se movieron armoniosamente. No pudo apreciarse el virtuosismo individual de tal o cual jugador, pero sí fué posible anotar la penetración entre medios e interiores... ¡Tiene un buen equipo el Barcelona!

Se habla mucho del Madrid. No se habla menos de Athletic... ¡Ya se hablará del Barcelona! A no ser que el domingo sonase la flauta por casualidad.

¡Ya veremos quién le gana al Barcelona en Las Corts!

Iruneses y catalanes hicieron un precioso partido. Mejor diríamos un precioso segundo tiempo.

Los primeros 45 minutos fueron de dominio catalán. Los medios iruneses resultaban incapaces para acudir al ataque barcelonista. Y constantemente el balón rondaba la puerta que Emery defendía.

El segundo tiempo fué distinto por completo. Los iruneses jugando por las alas organizaron un buen plan de ataque y vimos un soberbio juego. Los catalanes, más penetrados, más completas sus líneas, desbarataban el ataque fronterizo y, a su vez, organizaban avances bien llevados. Se jugaba con rapidez y el balón tan pronto estaba en una puerta como en otra.

¡Un excelente segundo tiempo!

Cómo vimos al equipo de Irún.

Se quebró por su eje. Maya y Sotés no bastaban para impedir los avances de los catalanes. Estos con su juego corto les hacían bajar del interior al extremo, para concluir dejándoles burlados. Porque ni Echezarreta, ni Roné —sobre todo éste— bajaron a ayudar a sus medios, ni establecieron en ningún momento la debida ligazón con ellos.

Como complemento, Mancisidor no acertaba a colocarse, consecuencia lógica de la desorientación con que su medio se producía.

Y así, desquiciado el Irún, se impuso el Barcelona.

Cómo jugó el Barcelona.

De manera normal, regular. Juego netamente catalán, a base de pases cortos y dribbling, pero sin abusar de éste, y sin perjuicio de que los exteriores recogiesen balones adelantados para servirlos en centros bombeados.

Los medios cuidaron más especialmente de la defensa, sobre todo en la segunda parte, cuando el marcador señalaba dos por uno. Entonces Arocha se intercaló entre medios y delanteros y los dos alas retrocedieron para realizar su labor a pocos metros de la pareja Zabalo-Alcoriza.

Gamborena no tuvo su día. Un pequeño desorientado por el corretear poco práctico de sus compañeros de línea, se le vió bien durante la primera parte, peor algo eclipsado en la segunda.

Arocha sigue siendo un gran jugador, y como todo gran jugador cumple en cualquier puesto. Hoy por hoy es un discreto medio centro; no nos recuerda a Guzmán, pero si puede sufrir comparación con más de un medio centro de los que se nombran con admiración.

Samitier continúa mostrándose peligroso. Le creemos con pocas facultades y, desde luego, no parece que el puesto donde más rendirá es en el eje de la línea de ataque. Su gran dominio de balón, su juego de cabeza, su tiro colocado y su inacabable repertorio de marrullerías le distinguen como delantero centro internacional por derecho propio, mientras no contemos con otro que resulte indiscutible.

Samitier será de los que siempre, por ahora, cumpla.

Amunarriz y Azcona continúan mostrándose rápidos y peligrosos.

Elicegui, excesivamente alocado y sin ningún dominio de balón, tuvo la peor de sus tardes.

Goyeneche sembró el respeto en el ataque catalán y sacó muchos balones a fuerza de decisión y codicia.

Ramón se mostró más peligroso que otras veces. Le vimos colarse y llegar con facilidad, en repetidas ocasiones, a los dominios de Emery.

Piera y Sagi siguen siendo dos buenos extremos.

Todos, como antes hemos dicho, forman un excelente conjunto, sin que como individualidades resulten muy destacables.

Los goles.

Barcelona, 1.—Primer tiempo. A los seis minutos un centro de Piera lo remata Ramón. Rechaza Emery y Sami se encarga de enviar el balón a las mallas.

Unión Club, 1.—Diez minutos. Un pase de René a Amunarriz provoca un centro que Elicegui desvía con la cabeza colándolo en el marco.

Barcelona, 2.—Uno de los avances catalanes, por el lado de Piera, origina una melé ante Emery, que concluye con un chut colocado de Emery. Iba transcurrida media hora.

Barcelona, 3.—Segundo tiempo. Arocha con la cabeza remata un centro que sacó Piera. (30 minutos.)

Los equipos.

Unión Club: Emery; Goyenechea, Mancisidor; Maya, Gamborena, Sotés; Azcona, Echezarreta II, Elicegui, Remé y Amunarriz.

Barcelona F. C.: Vidal; Zabalo, Alcoriza; Arnau, Arocha, Castillo; Piera, Goiburu, Samitier, Ramón y Sagibarra.

Árbitro: Escartín, del Colegio Centro.

Líneas: Arrillaga y Villanueva, del Guipuzcoano.

Estampación en oro o plata sobre papel, tela o piel, en los talleres de LA VOZ DE GUIPUZCOA

EN IBAIONDO Arenas Club, 2 - Donostia F. C., 1

La primera salida de los donostiarros no ha sido muy brillante que digamos. Aunque todos saben las dificultades que presenta el vencer en campo enemigo, también saben que hoy por hoy el Arenas se encuentra algo desquiciado y que ello no será muy difícil para un buen equipo que aspire a una clasificación honrosa.

Pero en Ibaiondo, a pesar de que los donostiarros jugaron mejor que sus adversarios, el triunfo se inclinó por el lado de los Guecho, que pusieron mayor entusiasmo y mayor violencia en la contienda.

Durante la primera parte el tanteador no registró movimiento ninguno. Dominaron los donostiarros que llevaron muy bien algunos avances, aunque su línea delantera se mostró poco realizadora.

En la segunda mitad varió la decoración y el dominio se inclinó por el bando arenero.

Sin embargo, los del Donostia fueron los primeros en marcar, por mediación de Albeniz.

Un cuarto de hora más tarde, García remató un centro de Emilín, consiguiendo nivelar el tanteador.

Y algo después el mismo García de un buen tiro marcó el goal de la victoria para el Arenas.

En los últimos instantes los areneros ganaron de un triunfo rotundo, se volcaron materialmente sobre la meta del Donostia, pero todos sus ataques resultaron inútiles y el partido concluyó con el resultado de dos por uno.

Los equipos se alinearon así:

Arenas: Zarraonandia; Lllanada y Arrietar; Cilaurren, Urresti y Gerardito; Saro, García, Calero, Menchaca y Emilín.

Donostia: Beristain; Arana, Pérez; Amadeo, Marculeta, Azpeitia; Insausti, Albeniz, Ayestaran y Garmendia.

Árbitro: Arribas.

Plegadora

de dos metros hace falta en buen uso.
Dirigirse a J. A. — ZARAUZ.

Se liquida

una partida de muebles con dos meses de uso, y nuevos, muy baratos; hay variado surtido.

Calle San Martín, 48. — San Sebastián.

RAMON JUSUE

Especialista en enfermedades de la mujer y partos. Consulta: de tres a cinco.

CAMIÑO, 4. segundo :: Teléfono 1-40-90.

PYC

Regalos bodas

Interesante exposición interior

Garibay, 32

BENITO PETSCHEN KUTZ

Especialista en enfermedades de la mujer PARTOS SIN DOLOR. — RAYOS X Peña y Goñi, 15. de 3 a 5 :: Teléf 1-27-61

Ocasión

Vendo "Fiat" 509, cerrado, en buenas condiciones.

Autonomía, 41 (taller de pintura).

Academia de corte

En quince días se compromete la señora Eugenia Iza a enseñar a cortar a sus discípulas toda clase de prendas (blancas y de color) de señora y caballero y niños. Sistema práctico y más moderno. Se habla vasco y castellano.

SAN MARTÍN, 29, cuarto izquierda

Gran rifa benéfica

DEL HOSPITAL-ASILLO MUNICIPAL DE SANTURCE (Vizcaya)

Por una peseta puede usted ser propietario 30 importantes premios.

Pida usted billetes en las Administraciones de Loterías de Guipúzcoa y Vizcaya.

Muebles y aparatos de luz

Por no tener cabida en los nuevos locales adquiridos (frente al Kursaal: Peña y Goñi, 2), continuaremos vendiendo el exceso de existencias de todos los artículos con los precios reducidos remarcados últimamente.

Clemente y Saizar-Peña y Goñi, 2 (Frente al Kursaal)

NORTHERN

Assurance Company Limited de Londres

Agente en Guipúzcoa: H. ZATARAIN. Mayor, 12
Teléfono 13-194

Incendios, Accidentes
-- Responsabilidad --
Seguros marítimos

Hoy martes, sesiones

a las 7 y 10 y media

TEATRO VICTORIA EUGENIA

VARIETES

Hoy martes, sesiones

a las 7 y 10 y media

DAMBON Equilibristas sobre cristal

— 24 de Noviembre —

La Voz de Guipúzcoa

Página 13

PRIMERA DIVISION

RESULTADOS
 UNION CLUB, 1; Barcelona F. C., 3.
 Arenas de Guecho, 2; DONOSTIA F. C., 1.
 Madrid F. C., 4; Athletic de Bilbao, 1.
 Deportivo Alavés, 1; Racing Santander, 2.
 Deportivo Español, 3; Valencia F. C., 0.

CLASIFICACION

	J. G.	E.	P.	F.	G. P.
Racing Santander.	1	1	0	0	2
Barcelona F. C.	1	1	0	3	1
Arenas de Guecho ...	1	1	0	0	2
D. Español	1	1	0	0	3
Athletic de Bilbao.	1	0	1	0	1
Madrid F. C.	1	0	1	0	1
DONOSTIA F. C.	1	0	0	1	2
UNION CLUB	1	0	0	1	3
Deportivo Alavés ...	1	0	0	1	2
Valencia F. C.	1	0	0	1	0

EN CHAMARTIN

Madrid F. C., 1 - Athlétic de Bilbao, 1.

A las órdenes del guipuzcoano Steinborn se alinearon los equipos de esta forma:

Madrid: Zamora, Ciriaco, Quincoces; León, Bonet, Peña; Lazcano, Regueiro, Bestit, Hilario y Luis Olaso.

Athlétic: Blasco, Castellanos, Urquiza; Gázurieta, Muguerza, Roberto; Lafuente, Iragorri, Bata, Uribe y Gorostiza.

Juegan el balón los madrileños, y por breves minutos se mantiene en el centro, donde se debaten ambas líneas medias. Son los atléticos los primeros en atacar, y un chut de Lafuente va fuera.

El primer momento de peligro es un tiro del capitán atlético, que Zamora detiene bien, evitando el remate que oportunamente intentaba Bata. El Madrid ataca ahora y hay un buen centro de Olaso, que Lazcano y Regueiro, en la misma boca del "goal", desperdician.

Domina el Atlético, y pronto llega su "goal". Lafuente, que burla numerosas veces a Peña, en una de éstas centra, y Uribe, sin parar, remata a las mallas. El tiro fué imponente y de cerca, y Zamora no lo pudo detener, a pesar de tocar el balón. Atlético, uno cero.

Dura poco. El Madrid ataca con coraje, y consigue el empate en una jugada similar a como lograron su "goal" los atléticos. Un centro de Olaso, que Regueiro remata sin parar. El tiro de éste fué de mucho más lejos que el de Uribe, y también mejor colocado.

En lo que resta del primer tiempo, el dominio es favorable al Atlético; pero no se altera el marcador por la brillante labor de León, Bonet y Zamora. Este ha tenido que emplearse a fondo, deteniendo fuertes tiros de los cinco atacantes blanquirrojos.

El segundo tiempo comienza con las mismas características que el anterior. Dominio atlético; la defensa madrileña actúa algo mejor en esta parte. León evita un remate de Gorostiza cuando el "goal" parecía seguro. También Quincoces, en un malabarismo, impide que un tiro de Bata llegue a las mallas.

El Madrid aprovecha cuantas ocasiones se le presentan para atacar, y la defensa blanquirroja, segurísima, estropea todas las combinaciones. Pero lo del Madrid no son más que escapadas, mientras que el atlético es más persistente en sus avances. Y se masca el "goal", pero no llega, y la partida termina definitivamente con un empate.

EN MENDIZORROZA

Deportivo Alavés, 1 - Racing Santander, 2

Aquí nos tienen ustedes sin saber qué decir del partido jugado el domingo entre santanderinos y vitorianos como "debut" de Liga. Este es uno de los festejos que podrían reseñarse en dos líneas; pero el público busca afanosamente los lunes las páginas deportivas de La Prensa, y no hay otro remedio que decir algo, todo cuanto puedan darnos de si las escasas notas que recogió nuestro "block".

Verán ustedes: el Rácing santanderino vino a Vitoria a por los dos puntos. Naturalmente que esto no es descubrir un secreto, pero si se detienen ustedes a pensarlo un poco, sacarán en consecuencia que tiene su importancia. Porque los cántabros no saltaron al campo de Mendizorroza a por los dos puntos como simple fórmula, sino que lo hicieron con toda la premeditación que pueda aconsejar un desmedido afán de ganar, sea como sea. Por eso se vió en la lucha más entusiasmo y más coraje en los forasteros; y por eso también se pudo observar alguna violencia en las jugadas, ya que éstas respondían a la furia que los del Rácing trajeron almacenada a Vitoria.

El Deportivo no tuvo más que contados momentos. Los medios sin rendir cuento de ellos se esperaba, después de su última actuación en Mendizorroza, y de ahí que el resto de las líneas anduvieran un poco a la deriva. Fede, en el eje, trabajó lo indecible, pero las alas no le ayudaron... y tampoco le ayudó, es decir, tampoco le fué propicio al mejor resultado de su trabajo, el coraje y los afanes de triunfo del equipo visitante.

Urquiza falló; inexplicablemente, porque Urquiza siempre sabe cumplir como bueno, pero en esta ocasión falló. No se le vió brillar en el campo como otras veces.

Los del Rácing dieron en la mayoría de las ocasiones la sensación de peligro y de entusiasmo, y de ahí que el primer tiempo, aun terminando en empate a cero porque el Deportivo supo defendese bien —una buena tarde de Garay, el joven portero—, fuera en su mayoría favorable a su bando. Pero no crean los de Santander que se van a ir de rositas en el comentario, ni mucho menos, puesto que

El Campeonato nacional de Liga**PRIMERA JORNADA****El empate entre madrileños y bilbaínos constituyó la nota destacada****Como resumen: se produjeron resultados normales**

ocasiones tuvieron para "mojar" y no supieron aprovecharlas a pesar de los Loredo, de los Larrinaga, de los Telete, etc. Debieron inaugurar el tanteador, porque supieron dominar, y a veces hasta arrollar a su enemigo, y sin embargo, por precipitación unas veces, por falta de control otras y las demás porque no les dejaron, tuvieron que volverse a la cesta a los treinta y cinco minutos tal y como salieron. No tiene disculpa.

Pero luego se vengaron. Quizá se dieran cuenta de su falta, y al poco de reintegrarse a la lucha—3 minutos escasos—, Loredo, con mucha vista y no menos precisión, recoge un pase de Telete y acierta a incrustar la pelota en las mallas defendidas por Garay. Y allí arrío Troya.

El Deportivo se enfurece y pasa a dominar a su rival con bastante intensidad, desaprovechando sus delanteros ocasiones magníficas para lograr el empate, que se veía venir, pero que no llegaba ni aun con centros en bandeja como aquel que Paco, a dos metros de Soles, puso a los pies de Ibarraran. Se perdió una magnífica ocasión, como se perdió otra en el primer tiempo, al poco de finar, cuando Fede soltó un cañonazo soberbio y nadie acertó a rematar al salir el balón en su encuentro con un larguero...

A los 17 minutos se produjo lo que tanto se esperaba. Fué Juanito centrando, y Trillo soltando un chupinazo enorme, que pegó en el poste, para que Ibarraran, oportuno y rápido, empujara la bolita hacia dentro. Preciosa jugada que mereció incluso los honores del aplauso forastero...

Y también allí empezó a arder Troya.

Iniciaron el juego los santanderinos, que encorajinados con el empate, empezaron a animarse, sacando fuerzas de donde no las había—se jugó en principio a un tren endemoniado.

El folletín**LOS DRAMAS****DEL ADULTERIO****Comenzará a publi-****: carlo esta tarde :****"La Noticia"****SEGUNDA DIVISION**

RESULTADOS
 Deportivo Castellón, 2; Betis Balompié, 2.
 Deportivo Coruña, 3; Sporting de Gijón, 2.
 Sevilla F. C., 4; Celta de Vigo, 1.
 Murcia F. C., 3; Cataluña F. C., 0.
 (Oviedo F. C.-Athletic Madrid, aplazado.)

CLASIFICACION

	J. G.	E.	P.	F.	G. P.
Murcia F. C.	1	1	0	0	3
Sevilla F. C.	1	1	0	0	4
Deportivo Coruña ...	1	1	0	0	3
Betis Balompié	1	0	1	0	2
D. Castellón	1	0	1	0	2
Sporting de Gijón ...	1	0	0	1	2
Celta de Vigo	1	0	0	1	1
Cataluña	1	0	0	1	0
Oviedo F. C.	0	0	0	0	0
Athletic de Madrid.	0	0	0	0	0

EN CASA RABIA

C. D. Español, 3 - Valencia F. C., 0

El Español venció con facilidad al Valencia.

El primer tiempo terminó con una a cero. El tanto fué conseguido por el españolista Besoli.

En la segunda parte, los barceloneses consiguieron dos tantos más, obra de Prat y Edelmiro.

Arbitró Melcón.

EN SEQUIOL

Deportivo Castellón, 2 - Betis, 2

En el campo de Sequiols, y en partido de segunda división de la Liga, empataron el equipo titular y el Betis.

Los tantos fueron conseguidos por los béticos Adolfo y Romero, y los castellonenses Guillén y Martín.

Arbitró Comorera.

EN LA CORUÑA

Murcia, 3 - Cataluña, cero

En su campo de la Condomina, el Murcia venció fácilmente al ex Europa por tres a cero.

Marcaron los tantos Antoñito, Escrich y Muñoz.

Arbitró Ledesma.

EN SEVILLA

Sevilla, 4 - Celta de Vigo, 1

El equipo titular venció con facilidad al Celta de Vigo por cuatro a uno.

Los campeones andaluces marcaron dos tantos en cada tiempo, por mediación de Brand, Adelantado, Ventolrá (penalty) y Ramos.

En las postimerías del encuentro Cupons logró el goal del Celta.

Arbitró Canga Argüelles.

EN RIAZOR

Deportivo Coruña, 3 - Sportin de Gijón, 2

En Riazor, después de un partido duramente disputado, el Deportivo local venció al Sporting gijonés por tres a dos.

Arbitró Polidura.

Marcaron por los vencedores Triana, Esparza y León.

Los hermanos Herrera lograron los tantos del Sporting.

Caja de Ahorros y Monte de Piedad Municipal de San Sebastián**SUBASTA DEL MES DE NOVIEMBRE**

Día 24.—Exposición.

Día 25.—Venta de ropas.

Día 26.—Venta de colchones y muebles.

Día 27.—Venta de alhajas.

Gayarre, Fábrica de caramelos

EASO, A (esquina a Larramendi).-Telf. 14.993

Especialidad en caramelos y pastillas de café, a precios económicos.

Probad mis mantecados.

Ocasión

Carro y caballo se venden.

Informarán en esta Administración.

CLINICA ESTILOGRAFICA

Reparación garantizada de plumas de todas marcas, plumillas ORO, piezas de cambio de toda clase de plumas. El especialista señor Manuel garantiza todas reparaciones Waterman's, Sw. i Conklin y similares.

URBIETA, 15 (Vaciador)

Garganta, Oídos, Nariz

M. de PATERNINA

Fuenterrabía, 50. De 11 a 1 y 3 a 6. Tlf. 10.714

Jenaro MañeruMEDICO DEL HOSPITAL CIVIL
Piel y secretas. Consulta: de 11 a 1 y de 4 a 6
Avenida de la Libertad, 43 :: Telf. 12-7-60



DEPORTE VASCO

Argárate, el gran sacador, sigue triunfando

E Ichaso sobresale ante el elegante Guridi. - Mina e Iturain vencen a Jurico y Salaverria I. - Un partido benéfico para la cátedra

EN EL FRONTÓN MODERNO

A pesar de la gran expectación que en la afición habían despertado los encuentros anunciados para la tarde del domingo, ninguno de los dos tuvo nada digno de mención, por el dominio que ejercieron las parejas vencedoras. No queremos decir con esto que los partidos fueran malos, no; pero si diremos que no vimos esas titánicas luchas a que nos tienen acostumbrados estos artistas de la pelota, sobre todo los remontistas, en aquellos memorables partidos en que se disputaban los tantos palmo a palmo y con ellos la honrilla profesional.

Por eso hoy no podemos dar a los encuentros la extensión que hubiéramos deseado, por no tener "material" suficiente para ello, a pesar de que en los dos partidos hubo tantos largos y algunas jugadas meritorias, que el numeroso público que llenaba la casi totalidad de las localidades del centro peñístico aplaudieron con gran entusiasmo.

El partido a remonte.—Mina e Iturain, rojos, luchaban en el primer partido jugado en el frontón del antiguo paseo de Atocha (hoy del Duque de Mandas), contra Jurico y Salaverria I, azules, con saque del once y medio para el guipuzcoano y del once para el navarro.

El dinero salió colorado, en proporción de 40 a 36.

Hubo igualadas en las dos primeras decenas, con alternativas de dominio y tanteo, en los "quinces" 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 14, 20, 21, 22 y 23. A partir de aquí se acabó lo que se esperaba, porque si bien seguían de cerca en algunos momentos de la lucha por sus adversarios, llegaron al final Mina e Iturain, que dejaron a Jurico y Salaverria en el tanto 40 para 50 a que estaba concertado el partido.

Tanto Mina como Iturain los dos se hicieron acreedores a la victoria, por su regularidad en la lucha.

De los vencidos, Jurico tuvo también una buena actuación, digna de la que desplegó su contrincante del delante, Miguel Salaverria, que el domingo reaparecía de nuevo después de una larga ausencia de esta cancha, hizo un partido deficiente, debido en parte a desconocimiento de frontón después de las grandes reformas en él introducidas. No se affija el notable zaguero ni tenga frases despectivas por su mala actuación, que en encuentros sucesivos irá mejorando su juego y tendrá cara risueña para sus amigos y admiradores, que le aplaudirán con calor.

El partido a cesta-punta.—Fue cosa muy distinta del primer partido, a pesar del escaso número de igualadas, porque hubo pié que entre los dos bandos, particularmente los dos zagueros.

Argárate e Ichaso contendían contra Chitibar y Guridi, con faja roja los primeros y distintivo azul los segundos, sacando Argárate del once y medio y Chitibar de un cuadro más adelante.

Equilibradas las fuerzas contendientes, la cátedra se mostró reservada y dió su dinero con escaso momio por los colorados.

Dos empates hubo en todo el encuentro y éstos los anotamos en los tantos 4 y 3. De esta última igualada se pusieron en cabeza Argárate e Ichaso, que llegaron al tanto 50, término de la lucha cuando Chitibar y Guridi tenían para su haber el tanto 36.

A pesar del tanteo de los vencidos y del escaso número de igualadas registradas, el partido fué entretenido. Hubo peloteo, tantos largos de gran lucha, sobre todo entre los dos zagueros, que se disputaban briosa mente la supremacía. Los tantos más bonitos fueron el 21, cortada precisa de Argárate. El 26, de lucha titánica entre los delanteros, venciendo el "Bonaparte español" (héroe Argárate) de un rebote irresistible. El 28, ganado por el elegante Chitibar de dos paredes meritorias. El 38, la misma jugada que el tanto anterior, ganado por Argárate. El 41, largo peloteo, rematado por Argárate de una formidable rasa, y el 43, ganado por el mismo jugador de un enorme derechazo que dejó a sus rivales viendo visiones, después de una lucha de larga duración.

Los dos zagueros jugaron de poder a poder, poniendo a contribución sus facultades y su ciencia pelotística.

Argárate estuvo magnífico, castigando la pelota con su brío inimitable, y en el saque, a pesar de iniciar la jugada del once y medio, estuvo formidable, ganando muchos tantos. Ichaso, compañero de Argárate, tuvo una actuación feliz y a él puede achacársele buena parte de la victoria y fué el más regular de los cuatro.

Chitibar no descompuso el cuadro, pues también supo defenderse y atacar bien. El elegante Guridi fué digno rival de sus contrarios de zaga; pero tuvo que resignarse a ser vencido por el ataque de sus contrarios y por el endiablado saque de Argárate.

Resumen final: Hasta ahora llevan el "maillot" amarillo el puntista Argárate y el remontista Iturain. ¿Conseguirán arrebatarse los sus rivales de "carrera"? Ellos tienen la palabra.

El partido benéfico.—Decimos benéfico porque fué un pequeño obsequio para la "catedra" por la superioridad de la pareja roja, que fué precisamente, la que venció.

Jugaban este tercer partido, Larramendi

y Altuna, colorados, contra Ormazabal y Amézqueta, azules, con saque del once y medio Larramendi y del diez y medio Ormazabal.

La "catedra" se inclinó por los colorados —no era para menos!— con momio de 40 a 26.

A pesar de lo mal niveladas que estaban las fuerzas, las dos primeras decenas fueron de intranquilidad para los que habían "tirado" el dinero por los rojos, puesto que éstos fueron siempre en cabeza hasta el tanto 19, que fué la última igualada registrada y obligaron a los adinerados a que el color azul se cotizara casi a la par. Al fin, la cosa no pasó de un pequeño sobrealto bursátil, pues de la mencionada igualada a 19 se pusieron definitivamente en cabeza Larramendi y Altuna, que llegaron al tanto 40, término del beneficio, cuando Ormazabal y Amézqueta no habían pasado de 27 tantos. Uno más de la proporción que contra ellos se dió el dinero.

Los delanteros jugaron muy bien, sobre todo Ormazabal. De los zagueros, muy bien Amézqueta, a pesar del serio rival de zaga, Altuna, descorazonado desde el comienzo de la lucha, acaso por la categoría del partido, que a él nada le suponía si triunfaba y sí si lo perdía.

LOS DE AYER, LUNES

Elizondo y Guridi vencieron fácilmente a Teodoro y Basabe

Y Chacón y Abarisqueta hicieron lo propio con Soláverri y Fitero

Esteban Izaguirre y Vergara fueron vencidos por Ormazábal y Amézqueta

También ayer, lunes, acudió a este centro de la pelota gran cantidad de aficionados a nuestro viril deporte.

El primer partido.—Lo jugaron los punteros Teodoro y Basabe (rojos) contra Elizondo y Guridi (azules). Los delanteros iniciaron la jugada del cuadro 11.

Los adinerados expresaron sus simpatías por el bando integrado por Elizondo y Guridi, con momio de 40 a 36.

Poco de interés tuvo este primer encuentro. De los empates habidos en los tantos 1, 2, 5 y 6, se impusieron francamente los favoritos azules (Elizondo-Guridi), que llegaron a los 50 estipulados cuando Teodoro y Basabe no habían conseguido pasar del tanto 30. Otro record más para nuestra estadística del presente mes.

El segundo encuentro.—Salieron a la palastra en segundo término, los remontistas Soláverri y Fitero, colorados, y Chacón y Abarisqueta, azules, iniciando la jugada del cuadro 11 Soláverri y del once y medio el madrileño.

La "catedra" no se inclinó por ninguno de los bandos, haciendo las apuestas indistintamente a la par por los dos colores.

Tampoco este segundo partido tuvo interés espectacular a pesar de lo bien niveladas que estaban las fuerzas. Se registraron igualadas en los tantos 1, 4, 5, 7, 8, 10, 11 y 12. De este último empate se pusieron en cabeza Chacón y Abarisqueta, que ganaron el partido por 47 tantos. El encuentro estaba concertado a 50. ¡Otra más, muchachos!

El tercer partido.—Fuera de programa se organizó este encuentro entre los jóvenes remontistas Esteban Izaguirre y Vergara, con faja roja, contra Ormazábal y Amézqueta. Vencieron éstos, que dejaron a Izaguirre y Vergara en 32 para 45 a que estaba concertado el partido.

No juzgamos la actuación de los contendientes por no haber presenciado los partidos.

Partidos para hoy.—Primer, remonte, Jurico y Ugarte contra Mina y Zumeta; segundo, a cesta-punta. Barrenchea y Arriola contra Uria hermanos.

Iturain, a Madrid.—Después de terminar el partido salió para Madrid este joven zaguero que va a la capital de la República a disputar los laureles que, según nos dijeron, compaños suyos, está alcanzando en el frontón madrileño el notable zaguero pasaitarra Manolo Zabala. Buen viaje, muchacho.

También se encuentra en ésta, de regreso de Madrid, el gran delantero Antonio Salaverria, para reponerse de una pequeña lesión sufrida en el frontón de la ex corte del fatídico Borbón. Le deseamos un pronto restablecimiento.

E remontista Erviti.—Después de varios meses de ausencia de esta cancha, se encuentra de nuevo en ésta este joven jugador, uno de los que fueron contratados a Sevilla para actuar en aquel frontón. Ahora este muchacho se encuentra sin poder jugar por causas ajenas a él y que ahora no vienen al caso consignar, para que pueda salir adelante en su difícil profesión. Por mediación de estas líneas nos dirijimos a la Empresa para que de nuevo podamos aplaudir a este joven remontista que es uno de los que vienen despuntando en tan difícil modalidad como es la del juego de remonte. Y si a esto añadimos que este modesto muchacho pue-

de ocupar el lugar que vayan dejando los veteranos, queda todo explicado.

Esperamos que la Empresa nos atenderá en tan justo ruego.

EN BILBAO

Ayer, lunes, jugaron en el frontón Euskalduna, el partido a cesta-punta, Guruceaga y Uria contra Gorospe y Aranza. Vencieron éstos, que dejaron a la primera pareja en el tanto 38 para 50.

Luego contendieron, a pala, Rubio y Tomás contra Aspíolea y Fuentes. El partido fué competitivo, ganándolo la primera pareja, que dejó en el tanto 48 a sus contrarios.

EN PAMPLONA

Jugaron ayer en el frontón Euskal-Jai, Azpiazu y Abrego II contra Cildoz y Azcoitia. Los primeros ganaron el partido, dejando a sus contrarios en el tanto 39 para 50 a que iba el partido.

EN EIBAR

El domingo se jugaron en el frontón Astelena los anunciamos partidos.

En el primero, Ubilla y Altuna, sacando del tres y medio, vencieron por diez tantos a Irureta y Chapasta. El encuentro resultó fácil para los vencedores, pues se impusieron desde el principio, sin que esto quisiera decir que no les favoreció la suerte para ganar.

En el segundo partido, Gastesi y Olalde fueron vencidos por siete tantos por Zabaleta e Irusta, siendo Irusta durante todo el partido el amo de la cancha y haciendo gala de un gran juego.

“LA ESTELLESA”
SOCIEDAD ANONIMA DE AUTOMOVILES

Pone en conocimiento del público que, a partir del día 21 del corriente, se prestará el servicio Logroño-Estella-San Sebastián, en la siguiente forma:

Salida de Logroño, a las 13 horas: Martes, jueves y sábados.

Salida de San Sebastián, a las 13 horas: Lunes, miércoles y viernes.

Estella, 17 de noviembre de 1931. — LA EMPRESA.



El domingo fué día de completo descanso en nuestro puerto, pues no se registró entrada ni salida alguna de buques mercantes.

La dársena permaneció completamente vacía, con excepción del pontón del Náutico, que se ha refugiado en su "txoko" invernal.

Ayer entró el vapor "Cementos Rezola número 2", con cargamento de ascos vacíos, procedente de La Coruña.

EN LA PESQUERÍA

Ventas efectuadas en la mañana de ayer en la Pescadería, con los precios que rigieron al por mayor:

Merluza de primera, 1.055 kilos, a 2'65 y 2'10 el kilo; merluza mediana, 1.332, a 1'80 la grande y a 1'95 la pequeña; angula, 7, a 20'00; pescadilla, 203, a 2'20 y 2'05 la de bou y a 1'30 la de pareja; gallos, 82, a 2'65 y 2'55; besugo de arrastre, 400, a 2'60 y 2'50; almeja, 330, a 2'20 y 2'75; bacalao fresco, 91, a 1'60 y 1'30; cabras, 470, a 1'70 y 1'20; congrio grande, 25, a 1'85 y 1'65;

MAREAS DE HOY

Pleamar: A las 2'39 de la madrugada; a las 2'55 de la tarde.

Bajamar: A las 8'55 de la mañana; a las 9'11 de la noche.

EL TIEMPO

Datos facilitados por el Observatorio Meteorológico de Igeldo:

Presión al nivel del mar: 1.019'3 milibares.

Temperatura del aire a 1'20 m.: 14'6.

Humedad: 46 por 100.

Tensión del vapor de agua: 7'6 milibares.

Dirección del viento: Sur-Sureste.

Velocidad: 18 metros por segundo.

Nubosidad: 8 décimas.

Estado de la mar: Marejada. Fondo ligero.

Meteoros: Viento fuerte.

Situación atmosférica a las siete de la mañana:

El anticiclón continental persiste, y al Oeste de él, sobre el Atlántico, existen dos depresiones: una entre Escocia e Islandia y otra entre Portugal y las islas Azores, las cuales han orientado el viento al Sur en todo el occidente de Europa.

El tiempo tiende a empeorar en el golfo de Vizcaya, donde se nota el mar de fondo producido por temporales lejanos, y el viento Sur, fuerte, levanta alguna marejada.

Tiempo probable:

Viento del Sur al Suroeste, algo fuerte. Cielo nuboso. Marejada. Mar de fondo, moderada. — Dóporto.

Las Bolsas

Últimas cotizaciones registradas

BOLSA DE MADRID

BOLSA DE PARIS

BOLSA DE BILBAO

FONDOS PUBLICOS	FONDOS PUBLICOS	FONDOS PUBLICOS
Interior 4 %	Exterior Español 4 %	31,50
Exterior 4 %	Deuda Francesa 3 %	84,50
Amort. 4 % viejo	" " 1 % 1918	99,5
" 5 % 1920	" " 5 % 1920	124,90
" 5 % 1926		

24 de Noviembre

La Voz de Guipúzcoa

Página 15

PRECIO POR SUSCRICIÓN
-- UNA PESETA --

ANUNCIOS ECONOMICOS

INFORMANDO LA ADMÓN.
-- 1.20 PESETAS --**ABRIGOS.** Preciosos paños para abrigos de 1,40 centímetros de ancho, desde 5,90 el metro. "El Paraíso"; Urbeta, 13.**ABRIGOS.** franelas, panas estampadas, lanas para vestidos. Los mejores precios. "El Paraíso"; Urbeta, 13.**A COMPRAR bien y barato; muebles nuevos y usados, objetos de ocasión.** Precios sin competencia. Ifiго, 12.**AGENCIA B. Pastor** "Vascongada". Casa formal. Ofrece excelentes sirvientas informadas. todo, doncellas, cocina. Telf. 11-3-06.**AGENCIA B. Pastor.** Ofrezco buenas nodrizas; doncellas coser, planchar; niñeras, pinchas, chicas pueblo 35 ptas., criados, etc.**AGENCIA B. Pastor.** Ofrezco chico 18 años, sabe francés, almacén o cosa análoga; alquilo piso amueblado, económico, 6. camas.**AGENCIA B. Pastor.** Urgen chicas bares, doncella niñas, Rouen, 100 ptas.; cocinera fina, hablando francés, y criado, 600 francos.**AGENCIA de Gros.** Urgen muchachas, cocineras, doncellas, niñeras y señoritas francesas. Miracruz, 28. Teléfono 1-08-20.**AGENCIA Larramendi, 6.** Hacen falta camareras para Francia y España; chicas todo. Ofrece farmacéutico práctico. Telf. 12-9-59.**AGENCIA Plaza Escuelas, 5.** Necesito cocineras, doncellas, camareras hotel, amas secas, niñeras vascas. 100 plazas acto. 1-21-91.**AGENTES** para ampliaciones fotográficas, buena comisión. Miracruz, 2. De diez a una.**A LOS NOVIOS.** Antes de comprar muebles visiten Casa Compra-Venta. Ifiго, 12. Gran surtido muebles nuevos y ocasión. Visítenos**ALQUILANSE** gabinetes amueblados, espaciosos, vistas espléndidas al mar. Pensión desde 4 pesetas. Zubieta, 15, segundo.**ALQUILASE** invierno, piso primero, amueblado, económico, céntrico; baño y gas. Informes: Urbeta, número 4, tercero.**ALQUILASE** barato, invierno, piso amueblado; 9 balcones, baño, gas y teléfono. Calle Vergara, número 8.**ALQUILO** dos habitaciones exteriores, con cuatro camas. Informarán en esta Administración.**ALQUILO** local, propio oficina, en 115 ptas.; bodega 450 m² en 300; otra de 400 m² en 150 pesetas. Razón: Usandizaga, 21, portero.**APARATOS** fotográficos, diafragma metálico. La maleta sonora, último modelo; seis piezas, 110 ptas. Casa Díaz; Avenida, 3.**APARATOS** de luz a precios nunca vistos; infinidad de modelos, enorme surtido. Almacenes "El Candado", Elcano, 6.**APROVECHARSE.** Trincheras a 5 pesetas semana. CREDITO DONOSTIARRA. Fuenterrabía, 32.**ARMARIO** comedor y varios muebles; todo económico, se venden. Urbeta, 45, quinto, derecha.**ARREGLO** de espejos y marcos. Venta de los mismos. La casa que más barato trabaja. San Jerónimo, 18. Teléfono 12-9-64.**ATENCION.** Clases económicas, Matemáticas, dibujo, oposiciones, peritajes. Fermín Calbetón, 8, cuarto.**ATENCION** Toda máquina de coser por muy estropeada que esté, se compra o se arregla. Loyola, 21, (portería).**BASCULAS** "Riata", de sólida construcción, para todo comercio e industrias. Talleres y Exposición: San Martín, 12. Telf. 11-9-34.**BATAS** señora, hechas y sobre medida. Almacenes Almeida. Miracruz, 6; Pescadería, número 12.**CASA** compra-venta, muebles, gramófonos, discos a 3, 5 y 6 ptas. Electro lux, autos niños, radio maleta, mesa ministro. Urdaneta, 4.**CASA FORMAL**, pensión económica, buen trato. Se admiten estables. Se ceden camas sin pensión. Urbeta, 43, primero.**CASA REZA.** Sastrería fina, géneros novedad; al contado y a plazos. Paseo Colón, 19, primero, izquierda. Teléfono 1-08-10.**"CITROEN"** conducción interior, 4 puertas, 11-HP.; Citroen torpedo, 11-HP., conducción interior. Garaje Sánchez. Telf. 70.-IRUN.**COCHES** niños, arreglos económicos. Se venden uno ocasión 50 pesetas y accesorios. Buen Pastor, 13.**COMPRO** oro, plata, platino, brillantes; pago su valor. A. Martínez; Oquendo, 5. Teléfono 1-03-73. Papeletas Monte, máquinas de coser.**COMPRO** oro, platino, brillantes, esmeraldas, alhajas y papeletas del Monte de Piedra. Legazpi, 9. "Al Centro de Ocasión".**COMPRO** papeletas de máquinas "Singer"; compro máquinas "Singer" y papeletas. Plaza Escuelas, número 1. Vaciador.**DEL COSECHERO** al consumidor. Higos de Fraga, legítimos, podéis adquirir baratos, telefoneando al 10-6-83. Servicio a domicilio.**DESEO** socio pequeño capital, ebanista o carpintero, ampliación industria establecida varios años. Escribid a J. B., esta Admón.**DISCOS** aguja, nuevos, y fonógrafos a precios excepcionales. Gran surtido. En PASAJES (ANCHO), calle Lasala, número 2.**DROGUERIA** Felipe. Especial en ceras y cremas, las de brillo más fino; quinas, mata cuñas y ratas radical. "Nay". San Lorenzo, 12.**FONOGRAFOS** con doce piezas a elección 125 pesetas; ventas al contado y plazos; reparaciones Casa Inurritza Guetaria, 6.**GANGA** extraordinaria. Fonógrafos-maletas con diafragma metálico y 12 piezas nuevas, 100 pesetas. Lasala, 2.—PASAJES (ANCHO).**GRAMOFONOS** y discos. Accesorios, reparaciones, cambios. Casa PUIG. Oquendo, 7. Teléfono 13-1-68.**GRAMOFONOS**, variadísimos modelos, modernos, de maletas. Los más prácticos. Los más perfectos. Casa Díaz; Avenida, 3.**HACEN FALTA** chicas para trabajar en trincheras. Paseo Colón, 9, 3.^o, C.**HUESPEDES.** Pensión completa o para dormir solo. Se vende gramola-mueble. Calle Guetaria, número 15, cuarto, derecha.**HUEVOS** frescos y gordos a 2'40 y 2'60 la docena. Mercado San Martín, 49 y 50. Teléfono 1-18-68.**HUEVOS FRESCOS**, garantizados, a 3 pesetas docena. Mercado San Martín, puesto número 84. Teléfono 1-26-27.**INSTITUTO Belleza "Madrid Easo".** Loyola, 1. Teléfono 13-4-42. Ondulaciones permanentes; propaganda. Desde 15 pesetas.**INCUBADORA**, se desea, de 400 a 600 huevos de capacidad, eléctrica o a petróleo. Ofertas a iniciales G. T., a esta Admón.**JEFE** cocina se ofrece restaurante o casa particular, pudiendo hacer conductor automóvil, muy práctico. J. O. Escribir periódico.**LIQUIDAMOS** aparatos de radio; diversas marcas, precios ventajosísimos. Casa Arilla. San Martín, número 22.**LOMBRICINA PELETIER.** Purgante delicioso para los niños. Expulsa las lombrices; 15 céntimos paquete.**MALETAS**, baúles; precios fábrica por tener representación importante manufactura española. Almacenes EL Candado, Elcano 6,**MERCERIA.** Se traspasa por ausencia, en immejorables condiciones. Calle San Francisco, letra F.**MODISTA.** Confecciona en 24 horas; vestidos cortado, hilvanado y probado en 10 pesetas. Oquendo, 26, 2.^o Teléfono 10-3-23.**MODISTA** económica. Especialidad en vestidos de señora y niña. Calle de Peña y Goñi, 4, quinto.**MUCHACHA**, desea colocación con poca familia, cocina sencilla, dentro o fuera. Urbeta, 50, segundo.**MUY BUENA MODISTA**, especializada, se ofrece a domicilio y en su casa. San Martín, 7 bis, cuarto, derecha.**NECESITO** 10 o 15.000 ptas. completamente aseguradas; pagando un 9 por 100. Escribir a iniciales D. B., a esta Admón.**OBREROS.** Para buzos, bombachos, guardapolvos, camisas, camisetas, calcetines, Sencillón especial. Urbeta, 39. "Petit Paris".**OCASION.** Tres pesetas metro vendo terrenos muy soleados; especialidad para granja. Tomás Illarramendi. Hernani. Telf. 70-84.**OCASION.** Traspaso droguería sitio céntrico por no poder atenderla. Informes esta Administración.**OFICIAL** peluquero, para caballero, se ofrece. Razón: "Puerta del Sol". Vergara, 8.**PAGA** su valor el Sr. Martínez, que hacia la compra-venta donde la viuda de Romero, se ha trasladado a Oquendo, 5.**PAGO** todo su valor por alhajas, oro, plata, platino, brillantes, papeletas Monte, máquinas de coser y escribir. Oquendo, 5.**PARAGUAS**. "Petit Paris", paraguera popular, de 3, 5, 7, 10, 12, 15, 20, 25 y 30 pesetas. Urbeta, 39. SÁNCHEZ.**PARA SIDRAS.** Se venden barricas vacías, usadas. Dirigirse a la "Rioja Alta", Calle San Martín, 6.**PELUQUERO** de Sras. con diploma de París, se ofrece; puedo hacer mixto. Escribid a esta Admón., a iniciales I. O.**PERDIDA** pendiente oro, con cerco esmalte azul marino. Gratificarán: Pescadería, número 6, cuarto, izquierda.**PEUGEOT** 5-HP., se vende o cambia por coche un poco mayor. San Martín, 66, bajo.**PINTOR.** Pinta habitaciones a cola, empapelados y todo lo concerniente al ramo. Precios económicos, teléfonos 1-22-18.**PORTATILES**, con 6 piezas a elección, 110 pesetas. Fonógrafos en negro, rojo, marrón y gris. Casa Díaz; Avenida, 3.**SASTRE** económico. Trajes a medida; vueltas reformas; especialidad gabanes. Aguirre Miramón, 4, segundo, 2. (Gros).**SASTRERIA** económica. Trajes a medida desde 60 pesetas; gabanes desde 40; camisería, corbatas. "Petit Paris". Urbeta, 39.**SE ALQUILA** local, propio para oficina o pequeña industria, en Sánchez Toca, número 1, bajo. Razón en la portería.**SE ALQUILAN** gabinetes amueblados, con pensión o sin ella. Fuenterrabía, número 6, segundo.**SE ALQUILAN** 2 habitaciones con 4 camas, casa tranquila y soleada. Aguirre Miramón, 4, quinto, número 2. Hay ascensor.**SE ALQUILAN** 3 amplias plantas bajas a 30 pesetas cada, y primer piso todo en plaza B.^o Loyola. Razón, «Macazaga-ene» Loyola.**SE ALQUILA** piso tercero, exterior, próximo Concha, baño, gas, 125 pesetas. Informarán, Urbeta, 3. (tienda).**SE ALQUILA** una habitación amueblada, con chimenea y cuarto de baño. Vergara, número 12, cuarto, derecha.**SE DESEAN** huéspedes dormir, sitio céntrico. Hay ascensor y baño, 1 peseta cama; con desayuno, 1'50. Razón esta Administración.**SE DESEAN** huéspedes, pensión completa o solo para dormir. Razón: Calle Pi y Margall, número 7 bis, cuarto, derecha.**SE LIMPIAN** trincheras a 4 ptas.; trajes de caballero a 5, en 24 horas. Aldamar, número 30, quinto, izquierda. Teléfono 13-1-62.**SE NECESITAN** modelos retribuidos, en la peluquería Juanito; Paseo de Colón, 6.**SEÑORA** sola, alquila 2 habitaciones amuebladas, exteriores; baño, ascensor; 70 pesetas. Informes: Teléfono 14-1-80.**SE OFRECE** chica joven para interina, por horas o todo el año. Hernani, 23, quinto.**SE OFRECE** mujer primera para afia. San Francisco, 50, cuarto, derecha.**SE OFRECE** viuda para portería, con dos hijos, vascongada. Razón en esta Administración.**SE TRASPASA** comercio muy acreditado, en muy buenas condiciones. «La Casa de las Zapaterillas». Urbeta, 31.**SE VENDE** coche "Fiat" 500, chassis, a toda prueba. Teléfono 15-57.—Villafranca.**SE VENDE** dormitorio, armario 3 lunas, alfombra, lámparas comedor, radio 4 lámparas, fonógrafo. Loyola. Antiguo Bar Francés.**SE VENDE** dormitorio sencillo, una cama y un gramófono con discos, todo muy barato. Razón: San Bartolomé, 3, cuarto.**SE VENDE** máquina "Singer", cama turca, perchero estilo vasco, armario luna y otros varios muebles. Jai-Alai, F, 1.^o izquierda.**SE VENDE** máquina modista b. central. Singer; gramófono-maleta, discos, y los muebles del piso. Larramendi, 11, quinto, derecha.**SE VENDEN** 2 coches de niño y 2 sillas, nuevos, de ocasión. San Bartolomé, letra S, quinto centro, y Ramón y Cajal, 5, 1.^o izqda.**SE VENDEN** de ocasión camioneta y varios armarios de luna. Matía, S. (ebanistería).**SE VENDEN** 15 pares de palomas de raza en la tienda cooperativa popular. Usandizaga, 10, tienda, el par a 5 pesetas.**SE VENDE** precio ganga, coche americano. torpedo, 5 asientos, buen uso, toda prueba. Garaje Zabalza, calle del Padre Larroca.**TODO** a 0'95. Por comprar en grandes cantidades vendemos más barato que nadie. Plaza Guipúzcoa, 11.**TRAJES** azules buzos y bombachos; todos tamaños y precios. Almacenes Almeida. Miracruz, 6; Pescadería, 12.**FRONTON MODERNO.** Grandes partidos de pelota para hoy, a las tres y media tarde: Primero, a remonte: Juricó y Zumeta contra Mina y Ugarte. Segundo, a punta: Barrenechea y Arriola contra Uriel hermanos.**TEATRO VICTORIA EUGENIA.** — Temporada de variétés. Funciones para hoy

El periódico más antiguo de la provincia de Guipúzcoa. Por su seriedad y crédito reflejados en su historia de cerca de medio siglo, el de mayor difusión en esta zona y, consiguientemente, la mejor tribuna para la propaganda.

La Voz de Guipúzcoa

DIARIO REPUBLICANO

TELÉFONO URBANO 1-00-24
TELÉFONO INTERURBANO 1-09-89

** Redacción, Administración y Talleres: SAN MARCIAL, 8 / 10 **

PRECIOS DE SUSCRIPCIONES
En SAN SEBASTIÁN: 5 meses, 6 pesetas; 6 meses, 12; un año, 24.—En EL RESTO DE ESPAÑA: 5 meses, 9 pesetas; 6 meses, 18; un año, 36.—En EL EXTRANJERO: 5 meses, 17 pesetas; 6 meses, 33; un año, 66.—En AMÉRICA DEL SUR: los mismos precios que en Guipúzcoa.

APARTADO DE CORREOS NÚM. 44
DIRECCIÓN TELEGRÁFICA "VOZ"SANTA CECILIA**Los músicos festejaron a su patrona con diversos actos**

Con actos de cultura, con conciertos y con actos religiosos celebraron la fiesta de su Patrona, los músicos donostiarras el último domingo. Mejor dicho, algunos comenzaron ya en la noche del sábado.

Los txistularis. — Estos fueron los que rompieron la marcha. El sábado, a las seis y media, en los soportales de la Casa Consistorial dieron un concierto que fué corto, pero que atrajo a la plaza del pueblo a un gran número de aficionados que ovacionaron a los músicos populares por su labor académica en la interpretación de las obras del programa.

Después del concierto, serio, tocaron un par de bailables, terminando su fiesta pública con un birlibileta por la parte vieja. Y decimos que su fiesta pública, porque la privada habrá consistido en alguna cena que reuniera a gran Ansorena, a Lecea, a Unanue y a Castañeda con algunos otros elementos "txistularios".

La "Armonía". — Esta banda popular también festejó a la Patrona de la música el sábado por la noche para el público, pues dió un "recital" de piezas bailables en la Plaza de la Constitución, a donde acudió en gran número la gente joven para agradecer prácticamente esta manifestación de los músicos de "La Armonía".

Coral Santa Cecilia. — Sin grandes ruidos y con una labor intensa por parte de sus componentes, dirigidos por el estudiado músico Gaztelumendi, este pequeño orfeón, en el que se han reunido elementos que solo quieren cantar y pasar así el rato de ocio dominical, celebró también su fiesta. Acudieron a la misa mayor de la iglesia del Buen Pastor, donde reforzaron el coro y fueron elemento principal de la brillantez artística de la fiesta religiosa. Luego se reunieron en banquete, para seguir viejas tradiciones.

Unión-Bella-Iruchulo. — Esta banda de música, popular, admirable por su esfuerzo, festejó a su Patrona, Santa Cecilia, con una manifestación artística, como es su costumbre. A mediodía dió en el Bulevar un concierto notabilísimo del que destacaron la Rapsodia húngara número 2 de Liszt, y, sobre todo, la pantomima de "Las Golondrinas", de Usandizaga.

La labor de estudio a que se han sometido los músicos de la Iruchulo, muy numerosa y muy completa, y la labor especialmente meritaria de su director, Pío Artola, se reflejó en la interpretación de las obras del programa, en las que se observaba el cuidado de todos y cada uno de los componentes en el estudio de las piezas musicales.

El numeroso público que se reunió en rededor del quiosco de la música aplaudió con entusiasmo a los componentes de la banda y a su director, que hubieron de responder a la ovación que se les tributó al terminar la interpretación de la pantomima.

Orfeón Donostiarra. — En cierta forma sigue el Orfeón Donostiarra guardando el luto por la muerte de su maestro inolvidable, Secundino Esnaola.

Per la mañana, se celebró una misa en la iglesia de Santa María, que estaba llena de fieles, interpretando la nutrida masa coral que dirigía el joven y activo maestro Juan Gorostidi, digno sucesor del finado, diversas obras de carácter religioso, entre otras la plegaria al Cristo de las Angustias de Vergara, de Esnaola, que se cantó por primera vez con motivo del aniversario de la muerte del maestro.

La labor del Orfeón Donostiarra, en el que se destaca la cohesión de los importantes elementos jóvenes que han ingresado en él, fué impecable, acabadísima.

Por la tarde, en el local del Orfeón, se celebró una fiesta íntima, amenizada por un sexteto y a la que solamente asistieron elementos orfeónicos. Esta fiesta estuvo animadísima, pues fueron pocos los orfeónicos que dejaron de asistir, improvisándose, en los intermedios de baile, números de gracioso entretenimiento, para lo cual en nuestra masa coral no falta elementos.

Mediada la fiesta, el vicepresidente del Orfeón, don Manuel Rezola, dió lectura a dos muy expresivos telegramas de los orfeones de Pamplona y de Bilbao, entidades a las que el Orfeón Donostiarra ya había felicitado con motivo de la fiesta de Santa Cecilia.

La fiesta resultó animadísima, estupenda, durando hasta hora avanzada.

Para completar el homenaje a la Patrona de los músicos, el Orfeón ha preparado un magnífico concierto que dará el viernes por la tarde, según tenemos anunciado, y una conferencia de "Dunixi" para el domingo próximo.

COMO CELEBRO EL DIA DE SANTA CECILIA LA BANDA "LA ARMONIA"

Conforme a lo anunciado, para festejar debidamente la patrona de los músicos, la popular banda "La Armonía", dió un concierto por la noche, el sábado último, en la Plaza de la Constitución.

El domingo, recorrió por la mañana las calles de la ciudad para llevar a cabo una cuestación a beneficio de los obreros parados, recaudándose mil treinta y dos pesetas y quince céntimos.

Postularon unas lindas muchachas empleadas de varios establecimientos fabriles y mercantiles de la localidad.

La suma recaudada fué entregada ayer mañana por la Comisión al alcalde accidental, señor Torrijos, que agradeció mucho el acto filantrópico de la simpática banda.

Los organizadores nos ruegan expresemos su gratitud a cuantas personas contribuyeron con su óbolo y a cuantas prestaron su apoyo a la cuestación.

Ateneo Guipuzcoano**Se aplaza la charla íntima del arquitecto señor Aizpuru**

Para hoy, martes, estaba anunciada la charla íntima del arquitecto donostiarra don José Manuel Aizpuru, pero una indisposición, afortunadamente leve, le obliga a aplazar el acto a fecha que oportunamente se anunciará. Seguramente, tendrá lugar dentro de la semana que viene.

El concierto de Illona Kabos

Para el jueves próximo, día 26, está anunciado el concierto de la notable artista húngara señorita Illona Kabos, que viene precedida de gran renombre.

La Prensa extranjera, cuyos juicios tenemos a la vista, dedica a la gentil pianista sus más grandes elogios, por su tempeamento musical y por la técnica impecable de su estilo.



ARRAS (Francia). — El monumento a los muertos de la Gran Guerra, inaugurado anteayer por el mariscal Pétain, er nombre del Ejército francés.

El monumento es obra del escultor Desruelles, y lleva estas dos inscripciones: "Arras a sus hijos muertos por la defensa del Derecho." "El soldado francés, ayer soldado de Dios, hoy soldado de la Humanidad, será siempre el soldado del Ideal."

(Foto Rol.)

**SAN SEBASTIÁN HACE 30 AÑOS**

24 NOVIEMBRE 1904. •• Se reunió el Consejo de Administración de la recientísima "Sociedad Nueva Plaza de Toros" para tratar últimos detalles. La escritura de constitución se firmaría dentro de unos días.

El proyecto era construir la plaza en unos terrenos contiguos al frontón "Jai-Alai", con un apedero en la vía férrea del Norte, y una amplia escalinata. Inmediatamente de firmada la escritura, iban a salir dos comisionados para Madrid y Sevilla a contratar toros y toreros para la temporada del verano siguiente.

•• Era tal la importancia que en pocos días había adquirido la Academia de cocina que se había establecido en Bellas Artes, que para ayudar al gran Félix Ibarurguren había sido contratado el que durante muchos años fué jefe de las cocinas de Miramar, señor Capela. También se acordó confeccionar todos los platos, desde los más complicados a los más modestos, que encargasen las familias.

•• En la prensa extranjera se comentaba el anunculado viaje del conde de Lar Saluces a San Sebastián, considerándolo como una provocación a Mr. Derouede, nuestro ilustre desterrado. Este, por su parte, manifestó que tal viaje era un reto o una maniobra política y que en cualquiera de ambos casos él cumpliría su deber de caballero. ¡Vamos, que el tal conde venía en calidad de chulo!

•• Una Junta de señoras se dirigió al Ayuntamiento solicitando la cesión de unos locales para celebrar en ellos la acostumbrada ferme en favor de los pobres.

•• A la una de la madrugada hubo un incendio en el tejado de una casa de la Avenida de la Libertad. El servicio de bomberos demostró estar admirablemente preparado. ¡Como si se lo hubieran avisado con anticipación!

El Conservatorio donostiarra

Se dió el domingo en el Victoria Eugenia una fiesta artístico-escolar

Con asistencia de público muy numeroso se celebró el domingo, por la mañana, en el teatro Victoria Eugenia, la fiesta anual de reparto de premios entre los más aventajados alumnos del curso anterior, combinada con una fiesta artística.

Esta parte inició el desarrollo del programa, presentándose ante el público alumnos del profesor Iraola: J. Pérez, de segundo año de piano, y la señorita L. Odriozola, también del segundo año.

Una Tocata de Paradisi para el primero; un "Arbeques" de Debussy, para la señorita, fueron las obras elegidas. Y ambos pianistas incipientes supieron reflejar perfectamente el resultado de la enseñanza que se da en el Conservatorio Municipal de Música, de San Sebastián.

A continuación, el alumno de la clase de violín que dirige el profesor don César Figuerido, Antín, interpretó una "berceuse" del mismo profesor y un "allegro" de Haendel, acompañado el muchacho al piano por un hermano suyo. Este número fué interesante y muy bonito, escuchando los dos músicos intérpretes grande aplausos del numeroso público, al igual que habían escuchado los que actuaron antes que ellos.

La señorita Horcadette, de gran temperamento y voz delicosa, de la que la señorita María Teresa Hernández sabrá sacar gran partido, interpretó luego dos romanzas con gran estilo y con un muy delicado gusto, destacando éste sobremanera.

Una obra del joven Escudero, alumno de la clase de armonía y composición que dirige el maestro Pagola, fué interpretada luego por la clase de cuerda, dirigida por el maestro Lairacha. Obra de un alumno todavía, a través de la interpretación se ve una excelente orientación moderna sin incurrir en esas osadías que marcan, más que otra cosa, la impotencia de producción del individuo. La excelente orientación no nos sorprende por la categoría del maestro.

Terminó la parte del concierto con un trozo de Glazounow, interpretado por la orquesta del Conservatorio y dirigida por el maestro Ariz.

El concierto fué, como todos los de estos muchachos estudiosos que van saliendo de nuestra Centro musical, muy interesante y sumamente simpático. El público quedó encantado y con sus aplausos concedió ese voto de cercanía espontáneo, que tanto estimula, al profesorado del Conservatorio.

Luego del concierto, el secretario del clausura, señor Cortés, dió lectura a la Memoria del Conservatorio, procediéndose, a continuación, al reparto de premios bajo la presidencia del concejal-delegado don Remigio Peña.

El IX Ropero para pobres organizado por la Unión Artesana

En la benemérita Sociedad «koshkera» que orgullosamente ostenta en su bandera la medalla de Caridad con que fué premiada por el Excmo. Ayuntamiento de San Sebastián, han comenzado hace algunas semanas los trabajos preparatorios para llevar a cabo el IV Ropero anual para pobres.

Con asiduidad digna de encomio, se reúne la Comisión de distinguidas señoritas, que ayudadas por socios entusiastas y directivos laborando incansables porque su ardua labor resulte lo más eficaz posible en beneficio del desvaliado.

Día tras día hasta Nochebuena, fecha fija para el reparto de lotes, proseguirán su labor, que si siempre fué cumplida, este año es mayor, dada la enorme cantidad de peticiones recibidas.

Como ha venido sucediendo hasta hoy, también este año pretende aumentar el número de lotes, llegando a 550, cantidad que si es respetable, no es aun suficiente para cubrir todas las necesidades del pueblo.

Asusta examinar la cantidad de peticiones recibidas, en los ocho primeros días pasaron de mil, todas ellas de familias a cuajadas necesitadas. Esto prueba la enorme crisis porque actualmente pasa nuestra querida ciudad, ya que la mayoría de los solicitantes, se fundan en la falta de trabajo, por lo tanto, enorme dificultad para sostenerse.

La Unión Artesana se dirige, una vez más, al pueblo donostiarra pidiendo ayuda en metálico o en prendas de abrigo para aliviar tanta desgracia.

¡Caridad!! Hermosa palabra, tanto más hermosa cuanto mejor practicada.

Nota. — Se reciben donativos en el local social (Soraluce, 1) e avisando al teléfono 1-19-40 se pasará a recoger a domicilio.

La Voz de Guipúzcoa

Todos los comerciantes e industriales deben consultar la tarifa de publicidad de este periódico antes de hacer la propaganda de sus artículos.